*На прастор, на шырокі разлог*
*Выхадзі, мой народ, грамадою...*

Якуб Колас

# Народная Воля

**№ 169 (521)**

Чацвер, 17 верасня 1998 г.

Выдаецца з ліпеня 1995 г. на беларускай і рускай мовах

Перыядычнасць — 5 разоў у тыдзень

Кошт: у кіёсках і крамах — 4000 руб., у індывідуальных гандляроў — свабодны.




## Новая должность Евгения Примакова может поставить жирный крест на российской карьере белорусского президента

На избрание Евгения Примакова главой российского правительства белорусские официальные власти отреагировали, не скрывая радости. Чего, к примеру, стоят такие строчки из поздравления Александра Лукашенко в адрес "новорожденного" премьера, в коих он назван "последовательным и несгибаемым поборником белорусско-российского братства" — ни больше ни меньше. Здесь же упоминается, что в лице белорусского руководства уважаемый Евгений Максимович обретает самых последовательных союзников и единомышленников.

Еще раньше, чем президент, успел расписаться в своей любви к российскому премьеру "министр пропаганды образа Александра Лукашенко за рубежом" Иван Антонович. Кстати, кавычки в предыдущем предложении использованы отнюдь не случайно — именно так однажды назвал Ивана Ивановича в приватном разговоре со мной один из самых профессиональных и известных белорусских дипломатов. Министр, подтверждая данную ему характеристику, отмечал, что Евгений Примаков всегда "с искренней и большой теплотой говорил о президенте Республики Беларусь... У них обоих — великолепные рабочие контакты. Они доверяют мнению друг друга...". Идиллия, да и только.

Однако даже блиц-анализ заставляет усомниться в выводах И.Антоновича. Не вызывает возражений утверждение министра о расчудесных личных отношениях Евгения Максимовича и Александра Григорьевича. Но тут же возникает вопрос: а с кем у нового премьера плохие отношения? С Кучмой, Зюгановым, Явлинским, Клаусом Кинкелем, Саддамом Хусейном, госпожой Олбрайт?.. Любой читатель может добавить в этот список еще не одну фамилию. Но всякий раз ответ будет одним и тем же. И потому, мне кажется, не стоит обольщаться особой дружбой с человеком, верно служившем Горбачеву и оказавшемся в большой милости у Ельцина. Кроме Примакова, в этот разряд, пожалуй, и некого больше зачислить. Так что Евгений Максимович из тех, о ком говорят: себе на уме.

Да, он не особенно скрывает свое недоверие к Западу, и прежде всего к США. Но он никогда не ввяжется в авантюру наподобие "Дроздов". Да, Евгений Примаков — принципиальный противник расширения НАТО на Восток. Но он никогда не опускался до прямых угроз могущественному блоку, что делал его белорусский "друг", вызывая в памяти крыловскую Моську.

Да, новый глава российского правительства — убежденный державник. И конечно же он настроен на интеграционную волну. И Москва в целом, и Примаков в частности совсем не против получить Беларусь как часть России. Будет ли это федерация или что-то другое — уже не столь важно. По сведениям бывшего заместителя министра иностранных дел Беларуси Андрея Санникова, Примаков входил в узкую группу лиц в Кремле, которые готовили и разрабатывали документы о Союзе Беларуси и России. Правда, по некоторым сообщениям, в ходе этой работы именно Примаков выступал против наиболее "стремительных" форм движения навстречу друг другу — единого гражданства, общего парламента и т.п. Но это лишь подтверждает дальновидность и прозорливость опытного дипломата — ни к чему давать белорусскому президенту легитимный выход на российское политическое поле.

Нынешнее положение белорусско-российских дел Кремль вполне устраивает. И какие-то серьезные перемены Москве сейчас не нужны. А посему трудно предположить, что интеграционные потуги выйдут за рамки слов и обещаний. Это Лукашенко может говорить, что вместе России и Беларуси легче выйти из кризиса. В Москве же над этим многие откровенно смеются: при чем тут маленькая Беларусь к проблемам огромной России? А призывы к славянскому братству хороши лишь для деклараций и намерений на будущее. Объединение двух сильных, как известно, порождает процветание, объединение двух калек приводит лишь к новым проблемам.

Другое дело, что официальной Беларуси, как и раньше, будет обеспечена поддержка Кремля на международной арене. В различных международных организациях — от ОБСЕ до Парламентской ассамблеи СНГ — Москва неизменно выступает в защиту официального Минска. Даже после "оплеухи" в Кран-Монтане, когда Лукашенко публично обвинил российские власти в расстреле собственного парламента осенью 1993 года, российский МИД — тогдашняя вотчина Примакова — отделался невнятным заявлением. Но и здесь я бы не спешил с выводами.

Для меня наиболее знаковым шагом в действиях Примакова по отношению к Беларуси является его личное участие в открытии в Минске миссии ОБСЕ. Оппозиционные политики в Беларуси не делают особого секрета из того, что именно Примаков, будучи главой внешнеполитического ведомства России, "нажал" на президента Беларуси, чтобы тот дал согласие принять в Минске чиновников из ОБСЕ. Пойти на такой шаг Лукашенко было очень и очень непросто, ведь незадолго до этого глава белорусского государства решительно заявил, что Беларусь — не Югославия, и никакие миссии здесь не нужны. Именно Примаков сумел заставить Лукашенко пойти на уступки. И, думается, не потому, что тогдашний министр иностранных дел боролся за демократию. Умудренный опытом дипломат прекрасно понимал, что лучше не накалять обстановку, а под прикрытием миссии ОБСЕ создавать видимость каких-то шагов к демократии. Похоже, именно эта линия станет генеральной линией Москвы по отношению к Минску.

И здесь самое время вернуться к российскому кризису. Ельцин в конце концов решил не идти на полную конфронтацию с нижней палатой парламента. И дело даже не в том, что Россия могла бы получить на новых выборах еще более "красную" Думу. В многочисленных спорах на тему о роспуске Думы многие забыли одно крайне важное положение из российской Конституции. К премьеру, назначенному президентом, но "заблокированному" Думой, в случае, если с главой государства, не дай Бог, случится что-то чрезвычайное, не переходят президентские полномочия. Если же премьер прошел утверждение Думой, то тогда он полностью забирает все функции по руководству государством и должен в течение трех месяцев назначить новые президентские выборы.

Представляете, что было бы с Российской Федерацией, если бы Ельцин настаивал только на фигуре Черномырдина, а думцы в третий раз проголосовали бы "против"? Не исключаю, что в определенной ситуации услужливый Геннадий Селезнев первым вспомнил бы о председателе Высшего Совета Беларуси и России Александре Лукашенко и позвал бы его "на царство".

Мне неоднократно приходилось отвечать на вопрос коллег и политиков из других стран о шансах Александра Лукашенко взойти на кремлевский "трон". Мой ответ сводился к следующему: сам по себе первый белорусский президент не представляет реальной угрозы российским лидерам. Достаточно пару-тройку недель целеустремленно показывать по телевидению серию репортажей о якобы стабильной и процветающей республике, чтобы просветить российский электорат и открыть ему глаза на все белорусские "были-небыли". Кстати, недавний сюжет по Белорусскому телевидению лишь подтвердил эту мысль. У наших земляков, которые оказались где-то на Магадане, корреспондент спрашивал, не хотят ли они вернуться в родные края. Как выяснилось, хотят. Но при условии, чтобы пенсию им платили российскую, пускай и "зайчиками". Белорусскую они не хотят. И россияне, разумеется, не захотят президента, который сможет выплачивать им пенсию в размере 20—25 долларов. Не те уже люди в России, успели по сравнению с нами разбаловаться.

В соперничестве за симпатии электората с обладающим богатырской статью и внушительным голосом генералом Лебедем или "московским Лениным" Лужковым у Лукашенко шансов мало. Вся грозная сила белорусского президента в том, что он мог понадобиться как временный правитель — и для уже названных двух "Л", и для Зюганова, и для Жириновского, и для других. Каждый из них полагал бы при этом, что за спиной Лукашенко он решит свои вопросы. Но, как хорошо известно, нет ничего более постоянного, чем временное. Особенно на постсоветских просторах.

С избранием Евгения Примакова Александр Лукашенко такой возможности лишается. Теперь, ежели что в Москве и случится, на пост "временного" президента там есть свой человек. А потому Лукашенко там делать пока нечего.

**Владимир ГЛОД.**



## Прэзідэнт А.Лукашэнка падпісаў указ аб вызваленні сельгаспрадпрыемстваў ад выплаты падаткаў у частцы бязвыплатна атрыманых сродкаў

Прэзідэнт Беларусі падпісаў указ аб вызваленні калгасаў, саўгасаў, іншых сельскагаспадарчых прадпрыемстваў і сялянскіх (фермерскіх) гаспадарак ад выплаты падаткаў у частцы бязвыплатна атрыманых матэрыяльна-тэхнічных і фінансавых сродкаў пры ўмове накіравання гэтых сродкаў на развіццё сельскагаспадарчай вытворчасці. Сродкі ж, выкарыстаныя не па мэтавым прызначэнні, згодна з указам, падлягаюць падаткаабкладанню.

Адзначаецца, што дадзены ўказ падпісаны "у мэтах аказання дапамогі сельгаспрадпрыемствам у правядзенні сезонных сельгасработ, будаўніцтве жылых памяшканняў і рамонце тэхнікі".

**БелаПАН.**

## Надвор'е

**17 і 18 верасня на тэрыторыі рэспублікі захаваецца воблачнае, з праясненнямі надвор'е, месцамі па рэспубліцы, а ўначы 17-га — на значнай частцы тэрыторыі дажджы. Вецер паўднёва-заходні і заходні, 5—10 м/с, месцамі парывы да 14 м/с. Тэмпература паветра ўначы +6...+11; удзень — +13...+18.**

## Сустрэча кіраўнікоў урадаў дзяржаў Садружнасці, прызначаная на 25 верасня, хутчэй за ўсё, будзе перанесена

Чарговае пасяджэнне Савета кіраўнікоў урадаў (СКУ), якое мелася адбыцца ў Ялце 25 верасня, хутчэй за ўсё, будзе перанесена.

Як паведаміў, адкрываючы пленарнае пасяджэнне Спецыяльнага міждзяржаўнага форуму, выканаўчы сакратар СНД Барыс Беразоўскі, на яго імя ад намесніка міністра замежных спраў Расіі Барыса Пастухова і на імя прэм'ер-міністра Украіны Валерыя Пуставойценкі ад кіраўніка расійскага ўрада Яўгена Прымакова паступілі лісты з прапановай аб пераносе сустрэчы прэм'ераў краін Садружнасці на больш позні тэрмін.

Па словах Б.Беразоўскага, расійскія палітыкі тлумачаць неабходнасць пераносу даты пасяджэння СКУ адсутнасцю ў краіне ўрада і немагчымасцю ў гэтай сувязі выпрацаваць уласную пазіцыю па далейшым рэфармаванні СНД. Б.Беразоўскі паведаміў, што на нарадзе, праведзенай ім у Выканаўчым сакратарыяце Садружнасці, меркаванні прадстаўнікоў дзяржаў адносна даты правядзення сустрэчы раздзяліліся. У прыватнасці, была выказана прапанова правесці сустрэчу прэм'ераў, але абмяркоўваць на ёй не пытанні рэфармавання Садружнасці, а крызіс у Расійскай Федэрацыі і яго наступствы для краін СНД.

Чакаецца, што свой пункт гледжання выкажуць і дэлегацыі краін Садружнасці, якія бяруць удзел у пленарным пасяджэнні Спецыяльнага міждзяржаўнага форуму. Аб усіх выказаных прапановах Барыс Беразоўскі і расійская дэлегацыя абяцаюць паведаміць кіраўніку расійскага ўрада Яўгену Прымакову.

**Вячаслаў БУДКЕВІЧ.**

## Посол вышел в отставку

Указом президента **Петр Григорьевич БЕЛЯЕВ** освобожден от должности Чрезвычайного и Полномочного Посла Республики Беларусь в Федеративной Республике Германия в связи с выходом в отставку.

**Актуально**

## "Бегущие дорожки" минского метро устали бегать

Минчанам, пользующимся услугами столичного метрополитена, придется на некоторое время перестроить свой привычный маршрут при переходе на соседние линии.

Как сообщили корреспонденту БелТА в управлении Минского метрополитена, с 15 сентября начался плановый капитальный ремонт эскалаторов на станции "Октябрьская". "Бегущие дорожки", исправно работавшие 14 лет, выработали свой ресурс и теперь нуждаются в чистке механизмов. Продлится ремонт около трех месяцев. В связи с этим пассажирские потоки будут направляться в определенные русла. На время ремонта троллейбусы, курсирующие по главному проспекту Минска, будут останавливаться не возле станции метро "Октябрьская", а возле выхода к Дворцу культуры профсоюзов и Центральному дому офицеров.

**Оксана ОСПИЩЕВА, БелТА.**

## Прадстаўнікі АГП патрабуюць ад беларускіх улад выконваць канстытуцыйныя правы і свабоды грамадзян

Палітсавет Аб'яднанай грамадзянскай партыі (АГП) выступіў з заявай, у якой запатрабаваў ад улад Беларусі выканання правоў і свабод грамадзян, прадугледжаных Канстытуцыяй і законамі краіны.

У прыватнасці, утрымліваецца патрабаванне аб адмене палажэння пастановы ўрада ад 10 ліпеня гэтага года, згодна з якім у 5—10 разоў павялічыліся для грамадзян стаўкі пошлін за падачу скаргаў на неправамоцныя дзеянні чыноўнікаў. Такім чынам, як адзначаецца ў заяве, "сёння многія грамадзяне з-за адсутнасці сродкаў пазбаўлены магчымасці рэалізаваць свае канстытуцыйныя правы на зварот у суд, падаць скаргу на чыноўніка, які зарваўся". Апрача таго, адзначаюць прадстаўнікі АГП, "дзякуючы практычным дзеянням улад рознага ўзроўню, сельскія жыхары насільна ўтрымліваюцца ў месцах іх цяперашняга пражывання". Тым самым не выконваецца канстытуцыйнае права грамадзян на свабоднае перамяшчэнне і выбар месца жыхарства ў межах рэспублікі.

**Наталля КУЛАГІНА, БелаПАН.**

**Не магу маўчаць**

## "Сваімі дзеяннямі наш урад кажа: "Паміраце вы, старыя!"

Я — адзінокая пенсіянерка, ветэран працы, інвалід III групы. Сорак гадоў працавала, а зараз стала жабрачкай. Адзіны сродак майго выжывання — пенсія, якой хапае толькі на 10 дзён, і толькі на самыя неабходныя прадукты. Як далей выжыць, калі няма за што купіць лекі, адзенне, абутак? У нас адабралі ільготу на 50-працэнтную скідку па аплаце камунальных паслуг. Гэта мы, старыя адзінокія пенсіянеры, ветэраны працы павінны і зараз дапамагаць ураду? А хто дапаможа нам? З каго спытаць за тое, што мы, не шкадуючы сябе, усе свае сілы і моц аддалі дзяржаве?! Што робяць "народны" прэзідэнт і яго атачэнне з намі, старымі людзьмі, якім мінула за 70? Здзекуюцца, калі назначаюць такія пенсіі, а затым патрабуюць аплачваць камунальныя паслугі. Сваімі дзеяннямі наш урад кажа: "Паміраце вы, старыя!", і нікому няма да нас справы.

**Т.ГАНЧАРОВА, пенсіянерка з Мінска.**

**Откровенно говоря**

## Какой же это народно-патриотический союз? Это, скорее, объединение офицеров запаса

Именно так хочется сказать, когда знакомишься с организациями, от которых были избраны делегаты на конгресс так называемого народно-патриотического союза. Вот информационное сообщение, подписанное председателем оргкомитета С.Гайдукевичем. Из него видно, что на заседании были утверждены делегаты из Гомельской, Витебской, Могилевской, Гродненской областей и Минска. Среди них представители таких партий, как ЛДП, КПБ, ПКБ, Славянский собор "Белая Русь" и следующих общественных объединений: *Белорусский союз офицеров, Союз офицеров запаса, Белорусский союз военных моряков, Белорусский фонд социальной защиты бывших военнослужащих, Белорусский союз ветеранов войны в Афганистане, Белорусская ассоциация ветеранов органов внутренних дел, Всебелорусская ассоциация инвалидов войны, Белорусская организация ветеранов Вооруженных Сил...*

А где же многие массовые партии и движения? Они, как известно, не принимали участия в названном конгрессе.

**Алесь ДРАБЧУК.**

**Увага!**

## Паслязаўтра будзе позна!

**19 верасня ўжо нельга будзе аформіць падпіску на IV квартал 1998 года.**

Шаноўныя чытачы!

Рэдакцыя, "Белпошта" і "Белсаюздрук" зрабілі ўсё, каб Вы падпісаліся на "Народную волю", — сёння і заўтра Вас яшчэ чакаюць у любым паштовым аддзяленні альбо ва ўсіх пунктах і магазінах "Белсаюздруку".

**Вы — за лепшае жыццё?**

**"Народная воля" — таксама!**

**Вы — за праўду?**

**"Народная воля" — з Вамі!**

**Вы — за Беларусь?**

**"Народная воля" — таксама!**

**Тады будзем разам, шаноўныя сябры!**

**Напамінаем: індэкс "Народнай волі" — 63222.**

**Падпісны кошт: на месяц — 45.000 рублёў, на квартал — 135.000.**

**Вы — з "Народнай воляй"! "Народная воля" — з Вамі!**

## Да сустрэчы ў суботу

У пятніцу, 18 верасня, — планавы нявыхад "Народнай волі".

Наступны нумар — у суботу, 19 верасня.

**Рэдакцыя.**

## Парламентарии Европы — за свободу белорусских депутатов

*В комиссии по международным делам Верховного Совета Республики Беларусь 13-го созыва*

По инициативе и.о. председателя комиссии Анатолия Лебедько в сентябре текущего года стартует акция "Парламентарии Европы — за свободу Андрея Климова и Владимира Кудинова".

Ее цель — привлечь внимание национальных парламентов, межпарламентских организаций к нарушениям прав человека и депутата в Республике Беларусь. До конца года предполагается собрать не менее 500 подписей парламентариев из разных стран.

Первыми включились в акцию солидарности депутаты Верховной Рады Украины. 43 парламентария поставили свои подписи в поддержку А.Климова и В.Кудинова.

Материалы о нарушении прав депутатов Верховного Совета приняты к рассмотрению специальным комитетом Межпарламентского Союза (МПС). Об этом комиссию по международным делам Верховного Совета 13-го созыва проинформировал генеральный секретарь МПС Андерс Джонсон.

**Владимир МИХЕЕВ.**



**Независимая экспертиза**

*Борис ЖЕЛИБА, доктор экономических наук.*

## Россия и Беларусь: чья экономическая модель хуже?

С конца лета "зайчик" покатился вниз. За август его безналичный курс снизился с 70 до 120 тысяч рублей за доллар. К сентябрю оптовики реализовывали товар по курсу 150 тысяч рублей, на начало сентября — за 200 тысяч рублей. Снижение обменного курса белорусской валюты уже давно никого не удивляет, но такого крутого пике не припомнить. Выражаясь образно, российская инфляционная рябь в одночасье, выросшая в приличную волну, влившись в бурное море белорусской инфляции, вызвала настоящий девятый вал.

Валютчики имели на каждую сотню долларов до 10 "зеленых" дохода. Милиция усилила свои лихие налеты на них, продолжая бороться с ветряными мельницами. Обменные пункты банков давно пусты. Большая часть населения беспомощно взирает на то, как на глазах тают их зарплаты, пенсии и сбережения. При этом денежные власти Беларуси сохраняют полное спокойствие. К галопирующей инфляции привыкли все. И население, и предприятия, и породившие ее Национальный банк с правительством.

На фоне российского кризиса официальные белорусские СМИ принялись петь дифирамбы достоинства нашей экономической модели, лейтмотив которых ее якобы стабильность. Задача — дискредитировать российскую модель рыночных преобразований, противопоставив ей белорусскую. Попробуем сравнить обе из них в большей мере с точки зрения валютно-денежной и финансовой политики. На наш взгляд, эта сторона экономики во многом сегодня стала определяющей.

Российское правительство во главу угла поставило цель — подавить инфляцию, которая в начале 90-х годов достигала 30% и более в месяц. К настоящему времени и не особо посвященному жителю пространства СНГ известны "прелести" этого явления. Помимо постоянного "убегания" цен потребительского рынка от заработной платы, основное зло таится в производственном секторе. Инфляция не дает предприятиям возможность создать необходимые накопления для обновления производства, что приводит к безнадежному старению и разрушению средств труда. Инфляция препятствует инвестиционному, а значит, долгосрочному кредитованию реального сектора экономики. Она ставит заслон кредитной помощи международных организаций в виде твердой валюты и современных техники и технологий. И в России задача укрощения инфляции до приемлемого уровня, а это в пределах одного процента в месяц, была решена. Правительство активно сотрудничало с Международным валютным фондом и Всемирным банком. Но какой ценой?

Беда всех стран СНГ одна — они не в состоянии жить по средствам. Это касается как России, так и Беларуси. И в той и другой стране постоянная напряженность с государственным бюджетом. Оба остродефицитны. Причины этого, правда, разные. В Беларуси проблемы расплатиться с Россией за поставленные энергоносители, огромные бюджетные расходы на ликвидацию последствий аварии на ЧАЭС. В России проблемы сбора налогов в федеральный и местные бюджеты, своевременность выплат зарплаты и пенсий. Вопрос в том, что отмеченные проблемы государства решают принципиально по-разному. Беларусь — инфляционным путем, Россия — неинфляционным. Во всяком случае до предкризисного времени.

Почему российская экономика страдает хроническим дефицитом наличных и безналичных денег? Потому что живые деньги постоянно застревают в сфере обращения, вместе с невыплаченными налогами уходят в криминальную, теневую экономику, борьбе с которой не видно конца. Недополучение денег в бюджет, пенсионный фонд в виде налогов приводит к растущим задолженностям в выплате жалования бюджетникам, среди которых военные, учителя, врачи и т.д., и к задержке выплаты зарплаты работникам предприятий. Несмотря на то, что невыплаты довели людей до отчаяния (это и забастовки, и голодовки, и перекрытие железнодорожных путей), российское правительство не шло на печатание пустых наличных денег и на необеспеченную ресурсами кредитную эмиссию безналичных. Можно сказать, что недопущение инфляции достигалось немалой кровью.

Другое дело белорусская модель экономики. Выделены политически приоритетные отрасли экономики. К примеру, сельское хозяйство, строительство. Организуется соответствующее пропагандистское обеспечение. Продовольственная проблема извечна с советских времен. Известно, народ должен быть накормлен. Пусть хоть хлебом и картошкой. Изобретается термин "продовольственная безопасность страны". Колхозно-совхозная система требует столько денег, сколько ни в госбюджете, ни у Нацбанка нет. Но под "безопасность" выделяется денег сколько надо. Жилищная проблема также по-советски извечна. Наиболее нуждающимся нужно жилье, желательно под льготные кредиты. Подсчитали, сколько требуется средств. Не хватает. Запустили печатный станок и напечатали их. Таким образом, решаются прежде всего политические задачи. Зарплаты и пенсии выплачиваются вовремя. Но убыточное сельское хозяйство содержится за счет населения, которое обирается через инфляционный налог. И квартирный вопрос тоже. Одни его решают за счет других также посредством инфляционного налога. Инфляция стала универсальным политическим средством решения многих проблем.

Через инфляцию грабится большая часть населения. Грабятся не только физические лица, но и юридические. На инфляционной инъекции работают убыточные отрасли и предприятия, создавая картину высокой занятости. И ничего, что приказная экономика инфляционного роста привела к завалам готовой продукции на складах предприятий, к фиктивной занятости и скрытой безработице, к внешнеэкономической изоляции и отсутствию притока валютных инвестиций, современных технологий. Решается политическая задача создания относительного видимого благополучия в стране. Но такая политика не приведет ни к чему хорошему.

Российские полуреформы тоже дали сбой. Так что обе модели никуда не годны. Пора по примеру западных соседей двигаться к настоящему рынку.

## Капрызы "нябеснай канцылярыі" не будуць перашкодай для свята працаўнікоў палёў

18 і 19 верасня — у дні, калі пройдзе фестываль-кірмаш "Дажынкі-98", сіноптыкі мяркуюць, што будзе дажджлівае надвор'е. Таму каля галоўнай плошчы Нясвіжа будуць раскінуты імправізаваныя шатры, тэнты. Аб знішчэнні дажджавых воблакаў на падыходзе да сталіцы "Дажынак-98" не можа быць і гаворкі. Таму што такое мерапрыемства арганізатарам першых Сусветных юнацкіх гульняў, праведзеных у Маскве, каштавала 150 мільёнаў долараў.

Свой удзел у свяце ўраджаю пацвердзілі ўсе раёны і вобласці рэспублікі. Больш як 170 прадпрыемстваў розных галін народнай гаспадаркі пазнаёмяць са сваёй прадукцыяй нясвижчан і гасцей.

**Ігар ХОМІЧ, БелТА.**

**Пазіцыя**

## Уладзімір Плешчанка не лічыць сябе вінаватым

Як вядома, знакаміты Мірон у ноч на 8 верасня вывесіў бел-чырвона-белы сцяг на 50-метровай вышыні назіральнай башні ля шашы Смаленск — Віцебск. З крыніц, вартых даверу, стала вядома, што побач са сцягам ён пакінуў цыдулку: "Вось сімвал наш і продкаў нашых, пад якім ва ўсе вякі змагаліся дзяды і нашы прадзеды за незалежнасць беларускай зямлі".

У гэты ж час старшыня Віцебскай рады БНФ "Выбар" Уладзімір Плешчанка, які ўжо больш за два тыдні знаходзіцца пад вартай, звярнуўся ў Кастрычніцкі раённы суд і пракуратуру з патрабаваннем выпусціць яго на волю. Ён зняволены з прычыны падазрэння ў дачыненні да дэмантажу бюста А.Суворава ля віцебскага гарваенкамата.

У сваіх заявах Ул.Плешчанка падкрэслівае, што не лічыць сябе вінаватым, бо не ведае доказаў сваёй віны. Разам з гэтым ён ухваляе дзеянні Мірона, але падкрэслівае, што ім не з'яўляецца, бо гэта для яго занадта вялікі гонар. Дарэчы, ён вельмі смяяўся з таго, што гіпсавы бюст, які быў знойдзены ля месца здарэння, перасоўвалі амаль з паўтузіна здаравенных міліцыянтаў.

Абгрунтоўваючы сваё патрабаванне аб змяненні яму меры стрымання, старшыня Віцебскай рады БНФ "Выбар" тлумачыць, што арт.201 ч.2 і 225 ч.2 КК РБ не адпавядаюць сэнсу ягонага затрымання, бо ніякага "цынізму" і абразы беларускай грамадскасці ў дэмантажы Міронам бюста А.Суворава няма. Па-першае, сам А.Сувораў абразіў сваімі дзеяннямі старабеларускую грамадскасць, задушыўшы яе памкненне да незалежнасці ў паўстанні пад кіраўніцтвам Тадэвуша Касцюшкі. Па-другое, помнікі А.Сувораву на Беларусі — гэта ёсць абраза суседняй Расіі. Бо на тэрыторыі Беларусі яны — помнікі акупанту, і таму падкрэсліваюць імперскае мінулае Расіі, ад чаго адмяжоўваецца афіцыйная Масква. Па-трэцяе, недарэчнае і само месцазнаходжанне бюста А.Суворава — ля гарваенкамата, адкуль беларускія дзецюкі адпраўляюцца абараняць Айчыну. Усё гэта, на думку Ул.Плешчанкі, дае падставу гаварыць аб незаконнасці ягонага затрымання.

Увогуле, Уладзімір трымаецца бадзёра. Аб гэтым паведаміў ягоны адвакат Ул.Шайкевіч, які сустракаўся з ім у следчым ізалятары для крымінальнікаў, дзе знаходзіўся раней С.Адамовіч. Але ж новапрызначаны следчы Гінько пакуль што з падазроным несустракаўся.

Часова выконваючы абавязкі старшыні Віцебскай рады БНФ "Выбар" Б.Хамайда звярнуўся да незалежных СМІ з прапановай не застацца ў баку ад факта затрымання палітычнага вязня Ул.Плешчанкі з-за дэмантажу Міронам бюста А.Суворава.

**Юрась КАРПАЎ.**

Стоп-кадр



Лэцяць пералётныя птушкі.

## Малоимущие без картошки не останутся

Денежную помощь для заготовки сельхозпродукции получат малоимущие жители Витебской области. На эти цели облисполком выделил 12 миллиардов рублей.

Как стало известно корреспонденту БелТА, деньги уже начали поступать в районы, где составлены списки остронуждающихся пенсионеров, инвалидов, многодетных семей. В том случае, если ежемесячный доход не превышает 750 тысяч рублей в месяц на человека, будет оказана единовременная денежная помощь в размере 1 миллиона 200 тысяч рублей. Облисполком рекомендовал также районным властям изыскать дополнительные возможности для оказания нуждающимся помощи в заготовке картофеля и овощей за счет местных бюджетов и средств предприятий, организаций, колхозов и совхозов.

**Ольга СИДОРОВИЧ, БелТА.**

У соседей

## Торговцы протестуют

Как сообщило в БелТА литовское инофрмационное агентство ЭЛЬТА, собравшиеся 14 сентября в Вильнюсе у Дома правительства мелкие рыночные торговцы из разных городов Литвы протестовали против ограничений их торговли. Прибывшая из Мариямполе Нийоле Каволюнене, входящая в число организаторов этой акции, заявила, что после окончания митинга-протеста правительству Сейму и президенту будут вручены требования, главное из которых - приостановить вступление в силу с 1 октября положения об обязательном наличии на торговых местах документов о приобретении промышленных товаров.

**БелТА.**

Паспрачаемся?

**Ад рэдакцыі**

*По праўдзе кажучы, атрымаўшы пісьмо Івана Васілеўскага з Салігорска, мы не мелі намеру яго друкаваць: колькі можна тыражыраваць абразы і адмаўленне найдарожшага дару — роднай мовы, дадзенай беларусам, як і кожнаму народу, ад Бога, — нашай старажытнай і вечна маладой, пяшчотнай і мілай беларускай мовы? Колькі можна супрацьпастаўляць яе рускай — сапраўды вялікай і прыгожай, але — мове суседняга народа? Тым больш што аўтар — наш чытач — пастаянна знаёміцца на старонках "Народнай волі" з матэрыяламі на гэту вострую, актуальную і хвалюючую многіх тэму.*

*Але як раз на гэты момант у рэдакцыю зазірнуў даўні сябра газеты — вядомы дзеяч культуры, навуковец Алег Трусаў. Рускі па нацыянальнасці, але — жыхар Беларусі, ён стаў гарачым прыхільнікам беларускасці, багатай духоўнай спадчыны нашага народа. Алег Анатольевіч прачытаў пісьмо Івана Андрэевіча Васілеўскага — і пагадзіўся яму адказаць.*

*Друкуем гэтыя два лісты і спадзяёмся, што да завочнай размовы чытача "Народнай волі" і яго апанента далучацца іншыя жадаючыя выказаць сваю думку па закранутай праблеме.*

# Народ не хочет разговаривать на этой деревенской, мужицкой мове

Уважаемая редакция газеты "Народная воля"!

Вы на страницах своей газеты периодически печатаете статьи так называемых "аматараў беларускай мовы", которые выступают в ее защиту.

Я белорус, родился и вырос в Белоруссии. Окончил среднюю школу. Когда я учился, а это были 1937—1950 гг. (минус годы оккупации), никто не делил школы на русские и белорусские. Просто учились в школе, а какая она — белорусская или русская — никто и не знал. Изучали белорусскую мову и русский язык. Потом волею судьбы я уехал в Россию и прожил там 30 лет, перешел на русский язык, так как в России на белорусской мове никто не разговаривает, а если бы кто и стал это делать, то его посчитали бы за ненормального человека.

Что такое белорусская мова? Это в основном те же русскоязычные слова, только произносятся иначе, гораздо хуже, чем на русском языке. Например, вместо *уже — ужо, это — гэта, нужно — трэба, совершенно секретно — зусім сакрэтна, комментирую — каментую, цитирую — цытую и т.д.* На фоне русского языка белорусская мова выглядит убого и примитивно. Поэтому и тянутся люди к русскому языку, и никакие ассимилянты здесь ни при чем. Просто народ не хочет разговаривать на этой деревенской, мужицкой мове, когда рядом есть прекрасный, красивый, интеллигентный язык, и изучать его не нужно. Он сам приходит в каждый дом, в каждую семью.

На жизнь нужно смотреть так, какая она есть, а не так, как кому-то хочется. А жизнь такова: 100% городского населения республики говорит на русском языке. Вся молодежь в деревне (где она еще сохранилась) разговаривает на русском. На белорусской мове разговаривают, да и то не чисто, только люди в сельской местности — старшего поколения, малограмотные и малокультурные. Кроме этого, в Беларуси проживает, по словам нашего президента, 2,5 миллиона русских. Это почти треть всего населения республики. Кроме этого, здесь живут украинцы, поляки, евреи и люди других национальностей. Таким образом, для более чем половины населения республики белорусская мова не является родной.

Вот в такой обстановке "аматары беларускай мовы" хотят навязать всему народу сесть за парты и изучать белорусскую мову, да еще чтобы каждый изучил ее досконально. Если такое произойдет, то это взорвет все наше общество. Народ этого не примет.

Борьба за белорусскую мову ее любителями проходит под разными, порой надуманными причинами. Почитаешь их статьи, так волосы дыбом встают. Если, пишут они, мы не будет все говорить на белорусской мове, то Беларусь исчезнет с лица земли, провалится куда-то в преисподнюю. А если мы будем говорить по-белорусски, то люди других стран будут нас уважать, перед нами снимать шляпы и кланяться. Ничего этого не будет, покуда мы будем нищими. Нищих никто не уважает, их, в лучшем случае, жалеют. Уважать нас станут тогда, когда мы станем богатыми. А на какой мове мы будем разговаривать, это другим народам, извините, до лампочки. На какой бы мове мы ни говорили, Беларусь никуда не исчезнет. Она живет в таких условиях уже, пожалуй, не одно столетие, а может, были и худшие времена.

А что касается патриотизма и любви к Родине, то я это испытал на себе. Живя в России, я все 30 лет тосковал по своей милой и родной Беларуси. Она мне снилась почти каждую ночь. Хотя я разговаривал и теперь разговариваю на русском языке. И когда пришло время менять место жительства, вопросов, куда переезжать, для меня не существовало: только на свою родину, в Беларусь, туда, где прошло мое детство и юность, в дорогие моему сердцу места. Теперь я вот уже 18 лет живу в Солигорске.

**Иван Андреевич ВАСИЛЕВСКИЙ,**
**Ваш постоянный подписчик, пенсионер.**

**P.S.** *Без газеты "Народная воля" я не представляю себе жизни.*

г.Солигорск.

# Без беларускай мовы няма Беларусі

Шаноўны Іван Андрээвіч!

Па прапанове рэдакцыі "Народнай волі" — Вашай і маёй любімай газеты — я паспрабую адказаць на Ваш ліст, які цалкам надрукаваны ў сённяшнім нумары.

Адразу скажу: нападкі на беларускую мову ў Беларусі, абраза яе — з'ява не новая і малапаважаная. Не пазбеглі яе і Вы, Іван Андрээвіч, хоць і завяраеце ў сваёй любові да Беларусі. А Беларусь жа і беларуская мова — непадзельныя.

Пачнём з сухіх лічбаў, за якімі заўжды стаяць аб'ектыўныя факты.

Вы лічыце, што прэзідэнт Беларусі мае рацыю, калі называе, што ў Беларусі зараз жыве 2,5 мільёна рускіх. Між тым апошні перапіс насельніцтва нашай краіны ў 1989 годзе сведчыць, што рускіх тады на Беларусі было амаль ў два разы меней — 1342 тысячы чалавек. Наўрад ці гэта лічба зараз павялічылася істотна.

Аднак перапіс высветліў і тое, што 50 тысяч мясцовых рускіх роднай мовай сваёй назвалі беларускую. Не адпавядае рэчаіснасці і другая Ваша лічба — быццам 100 працэнтаў гарадскога насельніцтва размаўляе толькі па-руску.

Дарэчы, сярод тых 50 тысяч — і я, сын валагодскага селяніна і беларускай дзяўчыны, якая нарадзілася ў Чалябінску. Я ж нарадзіўся і вырас у Мсціславе, гадавала мяне беларуская бабуля, і калі прыйшоў у першы клас, то рускай мовы не ведаў, затое добра гаварыў на мсціслаўска-смаленскім (крывіцкім) дыялекце беларускай мовы...

Потым была руская школа, Беларускі дзяржаўны універсітэт у Мінску, дзе ўсе прадметы выкладаліся толькі па-руску, аспірантура, абарона кандыдацкай дысертацыі ў Ленінградзе. І — поўны пераход на беларускую мову ў другой палове васьмідзесятых. Вось ужо больш за дзесяць год уся мая сям'я размаўляе па-беларуску. І робім мы гэта з вялікім задавальненнем і радасцю. Бо карыстаемся цудоўнейшай, прыгажэйшай мовай, якую геній сусветнай паэзіі і наш слынны зямляк Адам Міцкевіч лічыў самай самабытнай і мілагучнай са славянскіх моў...

А зараз крыху канкрэтнай статыстыкі з энцыклапедычнага даведніка "Беларусь" (выданне 1995 года) наконт рускага насельніцтва на Беларусі.

Расійская імперыя, якую Ленін трапна назваў "турмою народаў", канчаткова захапіла Беларусь у самым канцы XVIII стагоддзя. Аднак яшчэ ў сярэдзіне XIX стагоддзя рускіх на нашай зямлі было толькі 10 тысяч, альбо 0,3 працэнта насельніцтва. У канцы XIX стагоддзя іх стала ўжо 235 тысяч, ці 3,6 працэнта.

Але масавае засяленне Беларусі рускімі адбылося ўжо ў савецкія часы: 1926 год — 384 тысяы (7,7 працэнта); 1959 — 659 тысяч (8,2 працэнта), 1970 — 939 тысяч (10,4 працэнта); 1979 — 1134 тысячы (11,9 працэнта).

Як вы лічыце, чаму людзі з Расіі масава ехалі ў разбураную войнамі Беларусь з шырокіх берагоў Акі і Волгі? Чаму яны мянялі шырокія стэпы і неабдымныя сібірскія прасторы на пінскія балоты, разбітыя і спаленыя Мінск, Віцебск, Магілёў, Брэст? Чаму афіцэры-адстаўнікі замест сваёй Разані ці Тулы масава сяліліся ў Мінску, Барысаве і Гродне? Таму што іх сустракалі і ўладкоўвалі тут найлепшым чынам, наколькі гэта было магчыма.

Мы павінны аддаць належнае большасці з гэтых людзей, што разам з беларусамі адбудоўвалі разбураныя вайной гарады і вёскі, працавалі ў навукова-даследчых установах, ВНУ, былі медыкамі і лётчыкамі, рабочымі і шахцёрамі. Яны нямала добрага і карыснага зрабілі на нашай зямлі, і мы ўдзячны за гэта.

Аднак разам з расіянамі на Беларусь прыйшла да нас не толькі літаратурная руская мова, якой валодалі пераважна інтэлігенты, але і бытавы "савецкі сленг", славуты "рускі мат", а часам і непавага да беларускай мовы і культуры: навошта яе вывучаць, лепш высмяяць, прынізіць і адкінуць, як непатрэбную. Не пазбеглі гэтага "віруса" і Вы, Іван Андрэевіч.

Між тым варта нагадаць, што калісьці ў падобным становішчы Папялушкі была і сама руская мова. Не ўсе ведаюць, як змагаўся за рускую мову Міхайла Ламаносаў у XVIII стагоддзі. У тагачаснай рускай Акадэміі навук, дзе працавалі адны немцы, рускую мову зневажалі як "мужыцкую, халопскую". Ды і напачатку XIX стагоддзя амаль уся руская знаць размаўляла ў асноўным па-французску (па-руску — толькі са слугамі ды мужыкамі). Нават будучы стваральнік літаратурнай рускай мовы Аляксандр Пушкін свае першыя вершы пісаў па-французску. А калі выдаў сваю бліскучую паэму "Руслан і Людміла", яго сталі бэсціць за "мужыцкі дух", які абражае "тонкі" арыстакратычны густ...

Але вернемся бліжэй да сучаснасці.

...Прыезжыя з Расіі ў Беларусі занялі большасць кіруючых пасад у партыйным і савецкім апараце, войску, міліцыі, КДБ, школах, ВНУ і навукова-даследчых інстытутах. На жаль, яны нярэдка паводзілі сябе тут, як калісь немцы і французы ў Расіі. Навошта ім і іх дзецям "тлуміць мазгі": вывучаць беларускую, мясцовую мову? Мала таго — няхай і ўсе тутэйшыя жыхары, карэнныя беларусы, а таксама палякі, украінцы, татары, яўрэі вывучаюць толькі адну рускую мову.

І кіраўніцтва СССР і рэспублікі цвёрда трымалася гэтай бязглуздай лініі. Вось яскравы прыклад. Мікіта Хрушчоў, будучы ў Мінску, стоячы на ганку Беларускага дзяржаўнага універсітэта, заявіў, што беларусы першымі пабудуюць камунізм, бо першыя цалкам пяройдуць на рускую мову. Таму і зачыняліся беларускія ВНУ і школы, а тых, хто быў не згодзен з гэтым, у лепшым выпадку выкідвалі з работы. А ў 30-я гады сотні і тысячы беларусаў толькі за прыхільнасць да роднай мовы былі расстраляны ў Курапатах ці сасланы на Калыму і іншыя не менш страшныя месцы. Сярод першых такіх бязвінных ахвяр — беларускія акадэмікі Вацлаў Ластоўскі і Язэп Лёсік, мастацтвазнаўца Мікола Шчакаціхін, пісьменнікі Максім Гарэцкі і Уладзімір Дубоўка, многія-многія іншыя, кім павінны былі б ганарыцца і ўсім мірам шанаваць, а не зводзіць у магілу за любоў да мовы сваіх продкаў.

Я запрашаю Вас, шаноўны Іван Андрэевіч, прыехаць у Мінск і пагаварыць з вучнямі і бацькамі адзінага на Беларусі беларускага ліцэя, якія ўжо два гады змагаюцца з адміністрацыяй прэзідэнта за тое, каб вучыцца па-беларуску. Прыйдзіце на любы мітынг апазіцыі, і Вы пачуеце, як прыгожа і ўзнёсла размаўляюць па-беларуску сотні маладых хлопцаў і дзяўчат. Альбо зайдзіце ў Салігорскую ці іншую якую бібліятэку, дзе паважаюць таленавітых майстроў беларускага слова, і прачытайце хаця б "Мёртвым не баліць" Васіля Быкава, "Ладдзю роспачы" Уладзіміра Караткевіча, вершы Барадуліна, Разанава, Бураўкіна, кнігі іншых цудоўных пісьменнікаў. Няўжо Вы не адчуеце іх пранікнёнасць, вобразнасць, прыгажосць?

А яшчэ я Вам раіў бы выпісаць газету Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны "Наша Слова". Там, спадзяюся, Вы знойдзеце адказы на многія Вашыя пытанні і развагі. У тым ліку і аб тым, ці звязаны моўныя праблемы з эканамічнымі. І ці паважаюць у свеце тых, хто не паважае сам сябе, адмаўляючыся ад уласнага, нацыянальнага. Магчыма, што з цягам часу Вы ў нечым зменіце свае адносіны да беларускай мовы.

Мову, як і маці, ніхто не выбірае. А знявага роднай маці — найцяжэйшае злачынства ў свеце. Вы пішаце аб "любви к родине, милой родной Беларуси". Але ж няма Беларусі без беларускай мовы — душы народа! Без яе — не Радзіма, не краіна, а ўсяго толькі абездухоўленая "тэрыторыя". Ці ж можна любіць "тэрыторыю"? Падумайце над гэтым.

Жадаю Вам, сталаму падпісчыку "Народнай волі", моцнага здароўя і доўгага жыцця. Спадзяюся, што мы з Вамі дачакаемся перамогі дэмакратыі і свабоды ў нашай краіне, а значыць, разам з народным дабрабытам — і росквіту беларускай мовы і культуры на нашай святой зямлі. Менавіта за гэта так актыўна змагаецца "Народная воля".

З павагай —

**Алег ТРУСАЎ,**
**першы намеснік старшыні Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны, кандыдат гістарычных навук.**

Письма в тюрьму

# Андрею Климову — 33!

*Сегодня, 17 сентября 1998 года, у парламентария-узника Андрея Климова день рождения. Ему — 33! Мы публикуем поздравления, направленные на имя этого несгибаемого депутата.*

**Дорогой мой единственный сыночек!**

Поздравляю тебя с днем рождения, с днем твоего 33-летия. В этом возрасте обрекли на муки нашего Христа Спасителя...

Такой вот нам, сынок, выпал "праздник". Много горьких слов я могла бы сказать сегодня о твоих страданиях в заключении и о муках изболевшегося за свое дитя материнского сердца. В пору испытаний давай, родной, лучше вспомним, как мы жили и умели выстоять перед невзгодами. Ты с малолетства знаешь, какую борьбу за выживание мы с тобой вели. Я пережила лихолетье войны, после войны умерла моя мама, я росла круглой сиротой в голоде и холоде, здоровье свое подорвала. Мне даже не разрешали тебя рожать. Врачи говорили: или умрете, или инвалидом станете, возьмите ребенка из детдома.

Но Богу было угодно, чтобы у меня появился родной человек — ты.

Вся моя зарплата уходила на лекарства, а на питание подрабатывали как могли; чтобы покупать одежду, брали квартирантов, а сами спали в кухне на полу, но не кричали на весь мир, что мы нищие. Считали, что пока есть у человека хоть немного сил, руки-ноги и мозгов больше, чем у курицы, он может и должен преодолевать тяготы, а не жаловаться.

А сколько мы могли бы вместе хорошего и достойного вспомнить о твоей учебе, о работе, о том времени, когда ты открывал свою строительную фирму! Хочу сказать тебе, Андрей, в такой день: я всегда гордилась тобой!

Я, мать, а также твоя жена и дети очень любим тебя. Держись, сын! У тебя много друзей, даже больше, чем было до заключения в тюрьму. Как и твоя семья, все они поддерживают тебя и за тебя борются.

**Твой самый надежный человек — твоя мама.**

17 сентября 1998 года.



*Андрей Климов летом 1996 года. Ему едва за тридцать. Солнце, воля, маленькая дочка, и, казалось, лучшее впереди...*

***Депутату Верховного Совета Республики Беларусь 13-го созыва Андрею Евгеньевичу Климову***

Президиум Верховного Совета Республики Беларусь поздравляет Вас, Андрей Евгеньевич, с 33-летием!

Так уж принято, что для мужчин эта дата является своего рода неким мерилом пройденного жизненного пути. А пройдено и сделано немало.

Работая в Верховном Совете Республики Беларусь, Вы никогда не прятались за спины других, оставаясь всегда честным и открытым для соратников. Несмотря на давление, оказываемое на Вас со стороны правящего режима в канун так называемого референдума (ноябрь 1996 года), Вы остались до конца принципиальным и верным Конституции Республики Беларусь 1994 года.

Сегодня, когда в нарушение конституционных норм и международного права Вы находитесь в тюремных застенках, мы желаем Вам здоровья, мужества, стойкости. Уверены, что Правда и Закон рано или поздно восторжествуют, и те, кто потворствует беззаконию и произволу, будут отвечать перед народом за содеянное.

**Председатель Верховного Совета Республики Беларусь С.Шарецкий.**

* * *

Андрей!

Мы поздравляем тебя с днем рождения!

Свое 33-летие ты встречаешь в тюрьме, куда тебя упрятали власти за несогласие с нынешним режимом. Мы знаем тебя как искреннего оратора на трибуне Верховного Совета, как строителя, чьи здания украшают Минск.

Нам трудно представить тебя, Андрей, в тюремной одежде и в тюремном окружении. Но трудные времена проходят. Мы желаем тебе мужества и стойкости, здоровья и спокойствия, надежды и веры. Мы, твои друзья, с тобой. Мы продолжаем бороться за твою свободу.

**Хартия'97.**

* * *

Андрэй!

Шчыра віншую цябе, дэпутата Вярхоўнага Савета 13-га склікання, з 33-м днём нараджэння, які ты сустракаеш у турэмных спратах лукашэнкаўскага рэжыму. Жадаю мужнасці і нязломнай стойкасці ў змаганні за прававую і незалежную Беларусь.

**Ад кіраўніцтва БНФ "Адраджэнне" Л.Баршчэўскі.**

* * *

*Андрей Евгеньевич!*
*Вы родились в прекрасный миг,*
*Когда природа увядает,*
*Солнце тело расслабляет*
*И камеру надеждой наполняет.*
*Но час свободы к Вам придет.*
*И муки ада пеплом станут.*
*Вас люди президентом изберут,*
*а народ богаче станет.*
*Олигархия, как тот цветок,*
*увянет.*
*Осенний листик к Климову*
*заглянет,*
*Потаенным другом станет,*
*дух укрепит*
*и с днем рождения поздравит.*

**Валентина Иосифовна Волчицкая (г.Минск).**

* * *

Андрэй!

Шчыра віншуем цябе з 33-годдзем, якое, на вялікі жаль, ты вымушаны спаткаць за кратамі. Мы верым у цябе! Трымайся! Вер, што ў хуткім часе мы пераможам. Усе шчырыя патрыёты Беларусі змагаюцца за цябе. Ведай, што мы цябе не забылі і што наступны дзень нараджэння ты сустрэнеш разам з намі.

Разам мы пераможам! Жыве Беларусь!

**Спартыўны аддзел "Маладога Фронту"**

* * *

Андрей!

Поздравляю тебя с днем рождения! В ситуации, в которой оказались ты и мой муж, твой коллега по Верховному Совету Владимир Кудинов, важнее всего сохранить здоровье. Поэтому здоровья тебе, терпения, оптимизма!

Мы, жены, не предадим вас. Будем бороться за вас, за наше счастье, за спокойное будущее наших детей. С верой в то, что эта черная полоса не только для нас, но и для всей республики останется позади. И мы, дай Бог, в скором будущем о беззаконии, насилии, терроре, попрании прав человека, характерном для этого режима, будем только вспоминать.

Я верю, что будущее за нами и нашими детьми.

**Зоя Кудинова, жена осужденного депутата Верховного Совета 13-го созыва Владимира Кудинова, г.Ивацевичи.**

* * *

Андрей Евгеньевич!

Восьмой месяц ты томишься в следственном изоляторе. Свой очередной день встречаешь без родных, близких и друзей. В свои 33 года ты сделал столько, сколько другим не выпадает сделать за всю жизнь. Ты торопился жить: строил дома, помогал нуждающтимся, издавал газету... Тебя отличают мужество и умение хранить свое человеческое достоинтсов. Ты был и остаешься примером для каждого из нас.

Андрей! В твой день рождения коллеги по партии желают тебе скорейшего освобождения, оптимизма и крепкого здоровья.

Мы верим в твою невиновность и всегда будем рядом с тобой.

**Политсовет Объединенной гражданской партии.**

*Все, кто также пожелает передать депутату приветствие по случаю дня рождения Андрея Климова, наказы и пожелания, могут сделать это на пикете. Проводится данная акция в четверг, 17 сентября 1998 года, в сквере на пересечении улиц Городской Вал и Немига. Там будут мать, жена, дети узника, придут коллеги-парламентарии и друзья столь мужественного человека.*

*Пикетирование проводится с 17.00 до 19.00.*

*Санкция Мингорисполкома на выражение протеста против содержания под стражей депутата Андрея Климова и поздравление его с днем рождения имеется.*

**Валерий АЛЕКСЕЕВ.**

Жыццё як яно ёсць

## Апладысменты ў аванс і пад "адабрамс"

Зала Палаца культуры, дзе вось-вось павінен быў пачацца двухдзённы рэспубліканскі тэлефестываль "Залатыя ключы", прыціхла ў чаканні выхаду на сцэну вядучых праграмы. Канцэрт хвілін на пятнаццаць затрымліваўся з-за пэўнай негатоўнасці телевізіёншчыкаў. І тут з-за кулісаў выбегла маладая жанчына з мікрафончыкам у руцэ і аб'явіла:

— Сначала мы с вами дружно поаплодируем — для записи вашего одобрения концерта впрок. И так — начали! Подружнее!

Запоўненая да адказу зала (каля 400 гледачоў) узарвалася пошчакам апладысментаў.

— Еще раз и подружнее — с поднятыми над головами руками! — скамандавала жанчына. — Вы потом, когда запись концерта выйдет в эфир, сможете увидеть себя на телеэкране. Дружно!

Зноў і зноў — сем разоў запар! — зала паслухмяна біла ў ладкі. Не менш дзесяці мінут. І калі ўжо, здавалася, былі пяройдзены нормы здаровага сэнсу гэтага апладыравання "впрок", жанчына, пасля кароткай паўзы, зноў выбегла на сцэну.

— И еще разок дружно похлопаем!

Ёй не адмовілі, праўда, пажылыя людзі, а іх было няшмат у зале, устрымаліся ад рукапляскання. А моладзь, здавалася, гатовая была біць у ладкі і далей.

Потым на сцэну выйшла абаяльная і тактоўная вядучая канцэрта і на беларускай мове "павяла" вечар. Канцэрт быў цудоўны, у ім прынялі ўдзел многія мастацкія калектывы з усіх канцоў рэспублікі.

Пра тую зацяжную "разминку" телевізіёншчыкаў з рукаплесканнем можна было б і не ўспамінаць, калі б на памяць не набегла другая падобная сцэнка масавага "адабрамса".

У той жа зале, у сярэдзіне лета выступаў славуты Кубанскі казацкі хор, які наведаў Слуцк. Білеты былі раскуплены за тыдзень да іх прыезду. Дзве гадзіны працягваўся канцэрт, які прынёс шмат радасці ад непаўторных "агнявых" казацкіх песень і танцаў.

На жаль, настрой многім гледачам крыху сапсаваў мужчына невялікага росту, у шэрым пінжаку, якога вядучыя прадставілі як адміністратара хору. А павёў ён гамонку па сцэнарыі небезвядомых расійскіх нацыянал-патрыётаў. Чамусьці прамоўца запрарочыў Расіі "новое Куликово поле", маўляў, зноў трэба славянам збірацца на ім, каб "дать бой оккупантам и предателям России", "освободить ее от нового Хан-Батыя". А пад канец напомніў сядзеўшым у зале жахарам Слуцка, што для гэтага трэба аб'яднацца Расіі, Украіне і Беларусі. Гаварыў эмацыянальна напорыста — у стылі Ампілава і Баркашова. І думаеце, зала абсвістала іх агітатара з Кубані? Нічога падобнага! Зала адказала дружнымі апладысментамі, не меней гарачымі, чым на выступленні таленавітых танцораў і спевакоў.

Божа, як увайшла у плоць і кроў нашых людзей шматгадовая практыка ўсеагульнага "адабрамса" — ці то на выбарах дэпутатаў у Вярхоўны Савет, ці то на прэзідэнцкіх рэферэндумах! Няўжо мы не навучымся паважаць сябе як нацыя, разлічаць, дзе сапраўднае зерне, а дзе — шалупінне з чужога агароду?

**Мікола КУТНЯВЕЦКІ.**

Закулисье

## Уникальная карьера: из министров — в обслугу

Бывший министр спорта и туризма Беларуси Владимир Макейчик наконец-то нашел работу. Он стал помощником у Владимира Коноплева — заместителя председателя Палаты представителей так называемого Национального собрания.

Полгода экс-министр числился безработным. Сначала, после бурного разноса, устроенного ему президентом Александром Лукашенко в присутствии многочисленных сотрудников спортивного ведомства, Владимира Иосифовича подкосила болезнь. Потом, после выхода из больницы, даже бывшие друзья и товарищи остерегались брать под свое крыло опального чиновника. И потому Макейчику пришлось, расставшись со своим прекрасным кабинетом, пообивать пороги чужих.

Помогла дружба с другом детства президента Владимиром Коноплевым. Два Володи раньше нередко вместе играли в футбол. А поскольку Макейчик в свое время заканчивал Институт физкультуры и специализировался в хоккее, то теперь, возможно, тезки будут гонять вместе шайбу. Футбольная команда правительства и парламента уже существует. Если к Макейчику и Коноплеву добавить еще и президента Лукашенко, который также большой любитель хоккея, — вот вам и ударная первая тройка. Правда, хоккей конечно же не футбол. Здесь невзначай могут и тумаков надавать. Только осмелится ли кто-нибудь применять силовые приемы против таких необычных форвардов?

**Владимир КОТ.**

Творчасць чытачоў

Паважаная газета "Народная воля"! Дасылаю вам свой новы верш. Не ведаю, надрукуеце яго ці не. Але ў ім я выліў сваю душу. Топчацца і гіне беларуская мова. Як яе абараніць?

Я чытаю вашу газету, паважаю і цаню. Яна мяне натхняе. Ёю я жыву.

**Васіль ГАЙДА.**

Гродна.

### Беларуская зямля

*Што сталася з табой, зямля?*
*Ты плачаш, нібы немаўля,*
*Якое без нагляду ў хаце*
*Пакінула ў калысцы маці.*

*Няма каму з ім размаўляць*
*І роднай мове навучаць,*
*Нібыта ёй няма цаны*
*І не было ў нас Скарыны.*

*Што сталася з табой, Зямля!*
*Ты плачаш, нібы немаўля.*
*Калі ж, матуля, ты ізноў*
*Патурыш з хаты груганоў?*

## Міністр эканомікі Уладзімір Шымаў прызнаў непрымальнасць сітуацыі, калі 70 працэнтаў знешнегандлёвага абароту Беларусі прыпадае на Расію

Міністр эканомікі Беларусі Уладзімір Шымаў прызнаў непрымальнасць сітуацыі, калі 70 працэнтаў знешнегандлёвага абароту краіны "замкнута на Расію". Ён звярнуў увагу на недастаткова асвоены беларускімі вытворцамі вялікі рынак Украіны, краін Усходняй Еўропы, Афрыкі, Азіі, лічачы неабходным дакладна вывучаць яго і праводзіць мэтанакіраваную палітыку для пашырэння ўзаемавыгаднага супрацоўніцтва.

Як паведаміў У.Шымаў, для павышэння канкурэнтаздольнасці айчынных тавараў на сусветным рынку ўрад уводзіць новы механізм вызначэння экспартнай цаны — "значна больш ільготны для экспарцёраў". Цяпер гэтая цана можа вызначацца суб'ектам гаспадарання, зыходзячы з яго фінансавага становішча і кан'юнктуры цэн на асноўных рынках збыту.

Нагадаем, што дагэтуль экспартная цана вызначалася на аснове ўнутранай з пералікам у валюту па курсе Нацыянальнага банка.

А паколькі, па словах міністра, гэты курс — завышаны, цэны атрымліваліся вельмі высокімі, што рабіла тавары неліквіднымі на знешніх рынках. На думку Уладзіміра Шымава, крызісы маюць "адзін станоўчы зарад — мабілізуюць унутраныя рэсурсы і рэзервы дзяржавы, сістэмы кіравання, суб'ектаў гаспадарання".

**Юрый КУЗНЯЦОЎ, БелаПАН.**

Демократия по-белорусски

## Ответа от властей профсоюзы так и не получили

Республиканские комитеты профсоюзов, объединяющих работников промышленных отраслей народного хозяйства страны, выступили с совместным заявлением по поводу игнорирования властями требований участников июльского митинга трудящихся, который прошел в Минске.

"Ответа от властей мы так и не получили, — заявил на встрече с журналистами председатель республиканского комитета профсоюза металлистов Иван Колесник. — Складывается впечатление, что предложения трудящихся по разрешению социальных и экономических проблем предприятий и трудовых коллективов, а также по улучшению материального положения населения страны никого не волнуют".

Профсоюзы расценили такое отношение к требованиям трудящихся как несоответствующее нормам Конституции и закону "Об обращениях граждан" и подчеркнули это в своем заявлении.

**Валентина МЕНЬШИКОВА, БелТА.**

Зеркало

## Человек Горбачева, взятый на службу Ельциным

**"Стампа" (Италия):**

Газета публикует очерк известного журналиста Джульетто Кьеза, который рассказывает о личных впечатлениях о Евгении Примакове. В статье, в частности, говорится:

"Это можно сравнить с тем, когда возвращаешься домой, шагаешь, в шоке, после аварии на дороге или после нападения грабителей. Получив в качестве главы правительства Евгения Примакова, вся Россия вздохнула. К сожалению, дела у него легко пойти не смогут, но парадокс состоит в том, что человек, призванный повести страну в будущее, — типичный продукт прошлого.

Я до сих пор помню нашу первую беседу в гостинице в Дели, куда он прибыл в качестве советника Горбачева. За час сердечной беседы, усеянной шутками, он ухитрился ничего не сказать мне такого, что я мог бы использовать. Это была аппаратная глыба, замочная скважина сейфа.

Сегодня, в 68 лет, он не изменился. Его правило всегда состояло в том, что лучше недоговорить, чем сказать лишнее слово. Так делается меньше ошибок, а любопытство окружающих возрастает. Но тот, кто доверил ему тайну, может быть совершенно спокоен.

Его можно было бы сравнить с животным, которое маскируется под окружающую среду. Это объясняет его удивительную способность вписываться в любую картину. Но это вовсе не означает, что у него нет собственных идей.

Никто не может назвать его реформатором. Но, возможно, именно он проведет в России реформы. При этом не будет кричать на каждом углу, что он — рыночник".

## Киев: кредиторы голосуют ногами

**"Файнэншл таймс" (Великобритания):**

"Украинский рынок ценных бумаг замер после того, как правительство предложило либо "добровольную" реструктуризацию долга по государственным ценным бумагам либо дефолт.

Предоставление Украине первого транша кредита МВФ в 256 млн. долл. не остановило инвесторов, которые не хотят больше покупать ценные бумаги.

Страна, которая еще в июле, казалось, справилась наконец с финансовым кризисом, длившимся месяц, когда решался вопрос о выделении МВФ кредита сроком на 3 года в 2,2 млрд. долл., снова погрузилась в хаос после крушения рубля в соседней России. За последние три недели гривна потеряла около 30 процентов своей стоимости — с 2,1 гривны за доллар до 3 гривен. Это происходило из-за того, что иностранцы стали сбрасывать правительственные ценные бумаги и покидать страну".

## Производители чая: Москва — удар ниже пояса

**"Соле — 24 оре" (Италия):**

"Производители чая опасаются дальнейшего снижения котировок на фоне ожидаемого значительного сокращения заказов из России. Подобное может также свидетельствовать ожидаемый рост урожая. Больше всего озабочены производители Шри Ланки, главного мирового экспортера чая. Москва — самый главный клиент Коломбо: в прошлом полугодии она закупила почти 28 млн. тонн, то есть 20 процентов всего объема ланкийского экспорта чая".

## Российский кризис топит европейское свиноводство

**"Вангуардия" (Испания):**

"Цены на европейскую свинину страдают от тяжелейшего кризиса последних десяти лет в Европе: с середины лета они опустились на 30 процентов. Эксперты объясняют это перенасыщенностью предложения, вызванной в значительной степени фактическим прекращением экспорта в Россию. Нынешнее перепроизводство свинины, которое Европейская комиссия оценивает на 1998 год в 600 тыс. тонн, кажется парадоксальным: всего два года назад из-за эпидемии чумы в Западной Европе были уничтожены несколько миллионов голов свиней. Падение цены на этот продукт, особенно в Испании, Германии, Франции, Голландии, Дании и Великобритании, вызвало тревогу своим резким характером, поскольку оно произошло немногим более чем за один месяц".

## Экономический кризис затянул тучами перспективы реформ в Индонезии

**"Вашингтон пост" (США):**

"После почти 100 дней пребывания у власти президент Хабиби сталкивается с давлением, нарастающим тому, которое в мае свергло его предшественника и учителя. Хотя Хабиби начал политические реформы, индонезийцы оценивают степень его успеха по тому, что они могут купить в условиях углубления экономического кризиса, а не по тому, насколько свободно они смогут голосовать на выборах будущего года.

На экономическом фронте мало что изменилось, чтобы уменьшить растущее разочарование миллионов людей, потерявших работу и свалившихся в нищету после начала год назад экономического кризиса. Темпы инфляции — 70 процентов в год — самые высокие за 30 лет, цена риса удвоилась с момента, когда в мае под давлением манифестаций протеста президент Сухарто покинул свой пост".

## О перспективах экспорта никеля

**"Соле — 24 оре" (Италия):**

"Потребление никеля в нынешнем году сократится по сравнению с 1997 годом, хотя и не катастрофическим образом. После 8 лет роста в среднем на 4,7 процента, вызванного значительным ростом производства нержавеющей стали, никелевая отрасль заторможена. Мировые излишки составят 21 тысячу тонн в текущем и 23 тысячи тонн в будущем году.

Но на этом фоне кризис рубля обещает [illegible] уровня цен. На прошедшем в Париже семинаре господствовало мнение, которое связывало валютные проблемы с крахом продаж. [illegible] означает блокирование поставок оборудования и прекращение финансирования банками экспорта".

## О санкциях ООН против Ирака

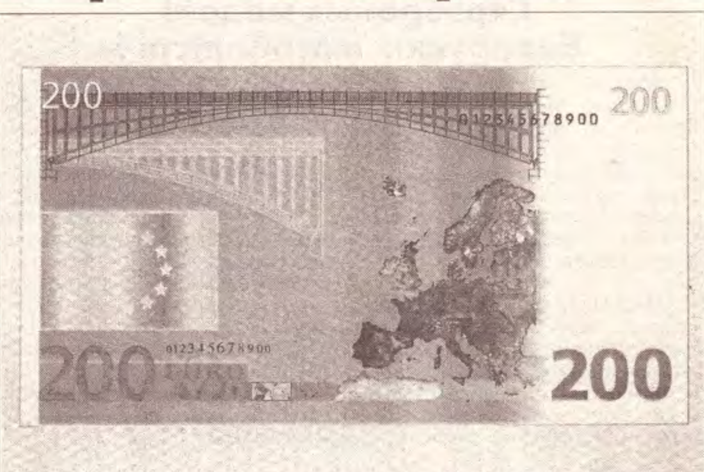
**"Хандельсблатт" (ФРГ):**

"Совет Безопасности ООН единогласно принял решение прекратить все проверки соблюдения Ираком санкций ООН. Оно будет действовать до тех пор, пока Багдад будет отказываться от сотрудничества с ооновской специальной комиссией по Ираку. Соответствующее решение Ирака от 5 августа подверглось осуждению. Совет Безопасности снова подчеркнул свою полную поддержку Ричарда Батлера, главного инспектора спецкомиссии.

Ирак потребовал от СБ изменить персональный состав спецкомиссии. Багдад настаивает, чтобы в комиссию входило по одному представителю от каждой страны — постоянного члена СБ ООН. А председатели ее должны подлежать ротации.

Госсекретарь США Мадлен Олбрайт пригрозила иракскому президенту Саддаму Хусейну "быстрым и массированным" ответом".

# Евро: от теории — к практике



*Для того, чтобы переход на новую денежную единицу евро прошел успешно, французское правительство разработало специальную программу, которая включает в себя рекламу, принятие банковских мер и другие мероприятия. Отныне все цены будут указываться во франках и в евро. На выполнение этой программы выделены крупные средства. Намеченные мероприятия помогут французам освоиться с евро в переходный период с 1999 до 2002 года.*

Исчезнет ли франк с приходом евро? Как пройдет переход на евро в заморских департаментах? Как перевести цены с франков на евро? Изменятся ли зарплаты, пенсии, доходы от сбережений? Эти и многие другие вопросы задают в настоящее время французы. Государственные власти полностью разделяют мнение Совета потребителей о том, что полная информация "необходима, чтобы наилучшим образом подготовиться к переходу на евро и ориентироваться в реформе". С этой целью были приняты меры, облегчающие прогрессивный переход на единую денежную систему. Проводится также широкая информационная кампания.

С 1 января 1999 года в одиннадцати европейских странах евро станет официальной денежной единицей. Монеты и банкноты же войдут в обращение лишь с 1 января 2002 года. И до июля месяца французы смогут одновременно использовать и франки, и евро. В этот переходный период жители должны научиться пользоваться новыми деньгами и считать в евро. Все желающие смогут открыть евросчет в банке и платить новыми деньгами с помощью специальной чековой книжки, а также расплачиваться в евро с помощью обычной кредитной карточки.

Граждане смогут переводить франки или евро в любую валюту. Для того чтобы научить потребителей считать в евро, начиная с 1999 года, крупные компании, поставляющие воду и электричество, а также телефонные компании будут рассылать своим клиентам счета в франках и в евро... Точно так же будет поступать администрация, рассылая сведения о зарплате, налоговые декларации и повестки об уплате. Государственные службы и органы местного самоуправления обязываются принимать платежи в новой денежной единице. Коммерсанты же со своей стороны должны будут указывать цены в двух валютах. Некоторые из них уже подготовили двойные ценники. Что же касается предприятий, то с 1999 года они должны будут вести всю бухгалтерию в новой валюте, конвертировать свой капитал и подавать налоговую декларацию, платить налоги и делать социальные взносы в евро.

## Конвертировать в евро

Уже сейчас существует множество приспособлений, позволяющих с легкостью переводить цены в евро. Это и пластмассовые диски, и картонные линейки, наподобие логарифмических, и калькуляторы, переводящие цены по временному курсу евро... С 1999 года в продаже появятся специальные преобразователи, которые позволят быстро и главное точно конвертировать валюту. Кроме этого, Министерство экономики, финансов и промышленности с осени 1997 года проводит целый ряд мероприятий для информации населения. На это была отпущена сумма в 39 млн. франков (6,5 млн. долларов). Словом, все с нетерпением ждут разъяснений. Каждый гражданин должен располагать всей необходимой информацией, чтобы подготовиться к переходу на евро.

Для разъяснения сути денежной реформы было издано несколько брошюр. Например, "Банк де Франс" выпустил буклет "Курс на евро!" тиражом 100 000 экземпляров. Он адресован клиентам банка, профессиональным организациям, а также преподавателям, для которых банк подготовил также учебные материалы. Министерство образования должно, со своей стороны, обеспечить распространение информации среди учащихся.

Другое издание, специально подготовленное по этому случаю, — гид под названием "Евро и я", выполненный в форме закладки. Его можно будет получить в почтовых отделениях, банках, различных учреждениях и ассоциациях, а также по почте вместе с газетами. В брошюре на 16 страницах простым и доходчивым языком излагаются основные принципы перехода на евро. Что же касается Парижской биржи и профсоюза работников региональных ежедневных газет, то они уже выпустили 4 приложения под названием "Что такое евро", которые будут получать 20 млн. читателей.

Для получения необходимой информации в распоряжении французов также имеется бесплатный "зеленый телефон", адрес в Интернете и номер на минителе. Кроме этого подготовлена передвижная выставка под названием "Евро и деньги в Париже". Министерство экономики каждый семестр выпускает сводку по результатам опросов общественного мнения, которые проводит институт Sofres. Результаты опроса, опубликованного в октябре 1997 году, наглядно продемонстрировали, что мнение французов о евро изменяется в лучшую сторону.

**Флоранс РЕЙНАЛЬ.**



*Традиционная осенняя регата в Венеции.*

Беларусь — Германия

## Немецкие полицейские неплохо спелись

В Бресте по приглашению местного музыкального общества находятся необычные гастролеры - участники немецкого хора полицейских из города Бахум земли Северный Рейн-Вестфалия.

Как стало известно корреспонденту БелТА, поющие полицейские уже выступили на Брестском ковровом комбинате, в колхозе "Советская Белоруссия" Каменецкого района, в областной детской больнице, куда, кстати, попутно доставили гуманитарную помощь. А еще гости посетили Беловежскую пущу и мемориальный комплекс "Брестская крепость-герой", были приняты главой администрации области Владимиром Заломаем, которому с целью налаживания более тесных контактов с немецкой землей передали приглашение посетить Германию.

Вечером 14 сентября хор немецких полицейских, а большинство из них и нынче трудятся на ниве укрепления правопорядка в своей стране, дал концерт в Брестском театре драмы и музыки. Перед отъездом на родину гости намерены еще раз побывать в детской областной больнице.

**Иван КУКСА, БелТА.**

Брест.

## Данія падтрымае ўдзел Беларусі ў ахове Балтыйскага басейна

Місія Дацкага агенцтва аховы навакольнага асяроддзя, якую ўзначальвае каардынатар спецыяльнай праграмы для краін Усходняй Еўропы Ула Блат Бентсен, прыбыла ў нашу рэспубліку для вывучэння магчымасцей удзелу беларускіх прыродаахоўных ведамстваў у міжнародным праекце па захаванні Балтыйскага басейна. Госці маюць намер даследаваць стан водных артэрый Браслаўскага і Наваполацкага раёнаў, сустрэцца са спецыялістамі Віцебскага абласнога камітэта па ахове прыроды. У ходзе гэтага візіту будуць вызначаны неабходныя памеры грашовай дапамогі Беларусі для рэалізацыі шэрага тэхнічных мерапрыемстваў у прыгранічных раёнах.

Як паведамілі карэспандэнту БелТА ў Мінпрыроды, Дацкае агенцтва аховы навакольнага асяроддзя за апошнія тры гады выдзеліла нашай рэспубліцы ўжо каля аднаго мільёна долараў на набыццё спецыяльнага абсталявання для кантролю за станам экалогіі ў шэрагу раёнаў Беларусі.

**Таццяна СМІРНОВА, БелТА.**

Далёкае — блізкае

Мікола КАПЫЛОВІЧ

# Чорная зона

*Адразу пасля аварыі на Чарнобыльскай АЭС я два гады працаваў на Брагіншчыне. На маіх вачах адсялялі жыхароў з забруджаных радыенуклідамі вёсак, а самі вёскі закопвалі бульдозерамі ў равы, або яны траплялі за агароджу трыццацікіламетровай зоны адчужэння, дзе не дазвалялася ні жыць, ні працаваць.*

*Прапаную чытачам газеты запісы са свайго блакнота, зробленыя ў той час.*

## Воўкасабакі

Толькі праз два тыдні пасля аварыі пачалі высяляць людзей з трыццацікіламетровай зоны — калі яны ўжо ўдосталь нахапаліся радыяцыі. Высялялі хоць і позна, затое знянацку і хутка. Адсяленцы не паспявалі ўзяць з сабою ў дарогу самае неабходнае. Усіх іх, можна сказаць, сілком грузілі ў кузавы машын, не давалі апамятацца. Яны спярша нават думалі, што зноў пачалася вайна. Таму і цяпер высяленцы дзеляць тую чарнобыльскую вясну на дзве часткі: "да вайны" і "пасля вайны".

Цяпер у выселеных вёсках стаіць самотная цішыня. Толькі часам пачуеш за калючым дротам у "чорнай зоне" жудаснае выццё і хрыплае гаўканне:

— А-у-у! Гаў-гаў! А-у-у, гаў!

Ад гэткіх галасоў стыне ў жылах кроў. Міжволі зацiскаеш далонямі вушы, каб іх не чуць.

Гэта галосяць воўкасабакі.

Пасля эвакуацыі ў выселеных вёсках засталося шмат сабак. Спачатку яны дбайна вартавалі свае двары, нікога ў іх не пускалі, спадзяваліся, што хутка вернуцца гаспадары. Доўга іх чакалі, але так і не дачакаліся. Сабак пачаў даймаць голад. Хутка яны налоўчыліся лавіць пакінутых тут курэй і гусей, а потым, калі тых не стала, пачалі есці ўсялякую здыхляціну. І неўзабаве далучыліся да ваўкоў. Яны разам пачалі паляваць на дзікіх жывёл. І хутка ў логавах, якія пачалі ладзіць у хлявах і стагах сена ці саломы, пачала выводзіцца новая парода драпежнікаў — воўкасабакі. Гэты гібрыд ад ваўкоў пераняў хітрасць, ненажэрнасць і жорсткасць, ад сабак — інтуітыўнае веданне псіхалогіі і паводзін чалавека. Калі ваўкі палявалі толькі ноччу і звычайна на сваёй тэрыторыі, то воўкасабакі, вырваўшыся з-за ахоўнага дроту, нападалі на хатнюю жывёлу за межамі "чорнай зоны". І ў любы час сутак. На вачах у разгубленых пастухоў вялікая зграя знянацку і рашуча ўрывалася ў статак, адлучала карову, шпарка гнала яе ў лес і там пачынала свой крывавы баль. Пакуль паклічуць паляўнічых — іх і след прастыў.

На якія хітрыкі толькі не ішлі паляўнічыя, каб вынішчыць гэтае драпежнае адроддзе: абкладвалі воўкасабак у час аблавы чырвонымі сцяжкамі, рабілі засады, ставілі капканы, атручвалі прынады — усё дарэмна.

Чалавечая "навука" за доўгія вякі, відаць, не прайшла для іх дарэмна.

## Перапалох

Дэзактывацыяй у Брагіне займаліся спецыяльныя падраздзяленні, у якія звычайна прызываліся салдаты-запаснікі. Яны, апранутыя ў радыеахоўныя камбінезоны, абыходзілі з дазіметрамі вуліцы, двары, вызначалі найбольш насычаныя радыенуклідамі латкі зямлі, здымалі з яе радыеактыўны верхні пласт, загружалі яго рыдлёўкамі ў кузавы машын і адвозілі на магільнік.

Раптам вялікую латку зямлі з высокай канцэнтрацыяй нуклідаў ваенныя выявілі ў дворыку дзіцячага садка, дзе гулялі малыя, — прыбор аж зашкальваў! — і пачалі рабіць сваю будзённую справу. Выграбалі з-пад "грыбкоў" пясок, здымалі глебу... У гэты час выхавацелька вывела з памяшкання садка ў дворык на прагулку дзетак. Тыя адразу кінуліся па старой звычцы гуляць у радыеактыўныя пясочніцы.

Падлавіўшы гэты момант, адзін з брагінчан зазняў на плёнку дзяцей разам з дазіметрыстамі, захутанымі ў камбінезоны, з рэспіратарамі на тварах. Праявіў фотаплёнку і адаслаў некалькі фотакартак у рэспубліканскі друк. Адзін фотаздымак там надрукавалі.

І пачалося... Брагінскае начальства загадала міліцыі знайсці злоснага "наўмысніка, паклёпніка, дыскрэдытатара раёна". Цягалі ў міліцыю ўсіх вядомых і невядомых фатографаў. Нават фотакарэспандэнта раённай газеты дапытвалі. Міліцыя збілася з ног, але аўтара фотаабвінавачвання так і не выявіла. І давялося мясцовым кіраўнікам пісаць тлумачэнне вышэйшаму начальству. Напісалі ў Мінск, што такі факт у Брагіне не выяўлены. Маўляў, гэта фотакампіляцыя. Сталічныя начальнікі, вядома, паверылі тутэйшаму начальству і для "яснасці" справу замялі. Да наступнага такога выпадку.

## Навалач

"Бяда адна не ходзіць, другую за сабою водзіць", — кажа народная прымаўка. Гэтае прымоўе вельмі ж падыходзіць, стасуецца да таго, што дзеецца ў зонах адчужэння і наступнага адсялення людзей пасля чарнобыльскай катастрофы... Узяць хоць бы той Брагінскі раён, які найбольш пацярпеў ад атамнай бяды. Адразу пасля эвакуацыі жыхароў з трыццацікіламетровай зоны тут рэзка падскочыла злачыннасць. У зону адсялення з усіх нор і закуткоў кінуліся на лёгкую здабычу крымінальнікі-марадзёры. Яны не толькі пачалі вывозіць пакінутую там высяленцамі маёмасць, паляваць на дзікіх жывёл, здзіраць з іх футра і прадаваць на кірмашах, але і падпальваць пабудовы. З іх агонь пачаў перакідвацца на зарослыя быльнікам палі і лясы. Радыяцыйны дым пачаў плысці з-за агарожы "чорнай зоны", асядаць на чыстыя ад нуклідаў мясціны. Але гэта яшчэ не ўсё. У навакольных вёсках з дазволу мясцовага начальства пакінутыя высяленцамі дамы пачалі засяляцца таджыкамі, цыганамі, кіргізамі, расійцамі... Чаму яны сюды едуць? Бо ёсць тут дармовае жыллё, заробак, "грабавыя", ёсць што ўкрасці, ёсць каго абрабаваць. Вядома, асабліва сюды пачалі з'язджацца з усёй былой "необъятной" тыя, хто не ладзіў з законамі сваіх цяпер ужо вольных краін і быў у пошуку праваахоўных органаў. Крымінагенны, як пішуць, элемент. "Навалач," — гавораць пра іх брагінцы. Гэтыя людзі прывезлі з сабою сюды і свае злачынныя звычаі і законы. Адразу і перш за ўсё яны аблюбавалі трыццацікіламетровую зону адчужэння і пачалі на сотках высяленцаў сеяць і вырошчваць опіумны мак, прадаваць яго ў гарадах і хутка багацець. Цяпер ужо беларускія наркаманы разам з наркатычнай атрутай пачалі спажываць і атамную. Двайны "букет". У раёне пачасціліся забойствы. Найбольш на нацыянальнай глебе. Таджык забівае кіргіза, армянін — грузіна. Варыянт мясцовага Карабаха. Брагінская міліцыя аж разгубілася ад частых забойстваў, крадзяжу і рабаўніцтва.

У апошні дзень, калі пакідаў Брагін, даведаўся яшчэ пра адно злачынства ў раёне.

Рэцыдывіст з Данецка, нейкі Алёхін, якога ласкава запрасілі на работу ў калгас "Шлях да камунізма", з фермы ўкраў двух парасят, прадаў іх, напіўся і парэзаў нажом мясцовага калгасніка. "Аддзякаваў" такім чынам кіраўнікам калгаса, калгаснікам за цёплы прыём. А ў калгасе імя Чапаева заезджыя злачынцы разам з палівам укралі бензавоз і пакацілі на ім на Украіну. Злачынны "інтэрнацыянал" дзейнічае тут з вялікім размахам і жорсткасцю.

Божа, каго толькі не прыгравала і не прыгравае на сваіх цёплых грудзях нашая беларуская зямля! З века ў век... І — ніякай падзякі. Адны толькі здзекі.

## Яблыкі

Брагінскі кірмаш. Тут прадаюць часнок, цыбулю, слівы, грушы, яблыкі... Падыходжу да адной бабулькі. Яна расклала на хустцы яблыкі, сама сядзіць на драўлянай перавернутай скрынцы і сумуе. Яблыкі мне спадабаліся. Празрыстыя, жоўтыя, сакоўныя. Белы наліў. Цікаўлюся — адкуль.

— З Хракавіч, дзетка. Бяры, чыстыя. Бог мілаваў, пад радыяцыяй не былі. Не брагінскія. Каторыя пад атруту трапілі...

Купіў. Ведаю, што Хракавічы — адна з нешматлікіх вёсак, якую абмінула чарнобыльская бяда.

Назаўтра раніцай, ідучы вузкай вуліцай мястэчка, нечакана ўбачыў гэтую бабульку ў садзе. Яна збірала яблыкі.

— Дык вось дзе хракавіцкія яблыкі растуць, — спыніўся я. — І не сорамна вам імі людзей труціць? Бога пабойцеся.

— Хіба гэта атрута? — азвалася яна з-за плота. — Я і кампот з гэтых яблык вару, і варэнне. І сама ем. Глядзі!

Узяла з кошыка яблык, паднесла да рота і пачала грызці.

— Дык чаму ж учора казалі, што яблыкі з Хракавіч?

— Каб купіў, дзетка. Пенсія ў мяне малая. Адна жыву. Трэба ж нейкую капейку дома мець. На соль і хлеб...

Я адышоў і азірнуўся. Старая стаяла ў садзе і ціха плакала...

## З кароваю — я чалавек

Парыпваючы і пахістваючыся, па вечаровай вясковай вуліцы Шкуратоў плыве ладны воз сена. З сена тырчаць ногі ў дзіравых пантофлях. Дзе ж гаспадар гэтых пантофляў? Заўважыў яго, калі воз праціснуўся праз вароты ў двор — з сена ссунулася на зямлю старэнькая сінявокая бабулька. Задыханая і змарнелая — ледзь на нагах стаіць.

— Навошта так гаруеце? Хіба ў вашыя гады сена касіць, сушыць, вазіць? А дзеці што?

— Дзеці? — уздыхнула яна. — Яны адразу пасля выбуху ў Гомель з'ехалі. Далей ад гэтай рацыі. І мяне цягнуць да сябе. Маўляў, тут жыць нельга.

— Дык чаму ж вы не паехалі?

— Не ўмею я жыць у горадзе. Што я там буду рабіць? А без работы я акалею, памру... Не па мне гарадская жытка... Я ж у вёсцы гадавалася, у сваіх Шкуратах... І цяпер гаспадарку тут вяду, кароўку трымаю... Яе ж не забярэш у горад... А без кароўкі нуда мяне згрызе... У горадзе... А тут... Увечары кладзешся спаць, пра Зорачку думаеш... Раніцай прачнешся: а як яна там у хляве? Увечары падоіш — на душы адляжа... А ў горадзе пра што будзеш думаць? Ні пра што... Там душу не будзе мне дзе дзець... Не, не, у горад не паеду... Мне каб кароўка ў двары была. З кароваю — я чалавек...

## Па дзецях засумавала

Па забуцвелых і зарослых быльнікам палетках іду і прыходжу ў вёску Гдзень. Яе жыхароў вось-вось адсюль высяляць — з вёскі ў пагодны дзень можна бачыць трубы атамнага рэактара.

Ля канцавой скасабочанай хаткі на прызбе сядзіць бабулька. Падышоў — старая хлюпае ў прыпол. Па сухім маршчыністым твары каццацца слёзы.

— Чаму плачаце? — пытаюся.

— Як тут не плакаць, — уздыхае яна. — Некалі нашая вёска звінела дзіцячымі галасамі. А цяпер аглухла, анямела нашая Гдзень. Усіх дзетак вывезлі пасля аварыі. Маіх унукаў таксама ў Мінск вывезлі... І анямела вёска без дзіцячага смеху. Засумавала я па дзетках... Цяпер думаю пра іх і плачу... Па дзіцячых галасах засумавала...

## Міласэрнасць

У цёткі Ганны з вёскі Вуглы ў двары цэлая гайня — поўна сабак і сабачак. Пытаюся ў яе:

— Вы што, цётка, па вывядзенні сабак спецыялізуецеся?

— Па чым? — не адразу зразумела яна. — Сіроткі ўсе яны, пакінутыя мне суседзямі. Тымі, каго выселілі ад радыяцыі... Перад ад'ездам прыносяць сабак і сабачак, просяць: "Ратуй, цётачка, нашых дварняжак. Не прападаць жа ім". Усіх, што прыносілі, узяла. Часам і шчанюка сляпога прыносілі. "Навошта ён мне, — кажу, — я ж не нянька... Бяры з сабою ў горад". А праз гадзіну выходжу на ганак, шчаня там поўзае, у хату лезе. Шкада стане, малака нальеш. А калі нальеш — усё, больш не выганіш.

Суд

# Что стоит за убийством еврейского парня?

*(Продолжение. Начало в N157 за 1 сентября 1998 года.)*

Целый месяц в суде города Минска проводится исследование материалов уголовного дела по убийству 3 июля прошлого года еврейского юноши Евгения Добромыслина. Судебный процесс начался с того, что стороны заявили ходатайства о приостановлении рассмотрения дела.

Пострадали Добромыслины из-за необъективности, на их взгляд, предварительного следствия. Обвиняемый Кабанов заявил, что к нему применяли недозволенные методы и отказался от показаний, данных на следствии. 20-летний Сергей Кабанов потребовал стационарной судебно-психиатрической экспертизы, поскольку, по его словам, из-за полученной в детстве травмы головы, он, совершая преступление, мог быть невменяемым и не отдавать должного отчета своим действиям. О психологическом давлении со стороны следствия заявила и 19-летняя Ольга Вель — обвиненная в реализации имущества, похищенного с квартиры убитого.

Суд отказал обвиняемому Кабанову в переводе из СИЗО в Новинки. Не удовлетворил ходатайство и родителей убитого, решив начать исследование дела в судебном процессе.

Проведено уже 20 заседаний. Заслушаны показания обвиняемых, пострадавших, свидетелей. Оглашены пять томов письменных материалов. За это время обозначились три версии хищения имущества Добромыслиных и убийства их сына.

Первая — прокуратуры республики, которая вела следствие. Как следует из представленных ею материалов, преступление совершил рецидивист Кабанов. С особой жестокостью убил Евгения Добромыслина, а похищенное в одиночку унес на квартиру своей подельщицы Ольги Вель. Однако в ходе судебного исследования версия следствия подтверждения пока не нашла. Обвиняемый признается в убийстве и хищении имущества Добромыслиных, пропавшего в тот день из квартиры, однако категорически отказывается давать какие-либо показания по вопросу лишения жизни своего еврейского сверстника. Пять недель суд исследовал лишь обстоятельства хищения и реализации имущества.

**Вторая — родителей еврейского юноши**, которые в течение года проводили собственное расследование. По версии Добромыслиных над их сыном издевались фашистско-сатанинские молодчики, в числе которых были и обвиняемые. Пострадавшие назвали суду фамилии предполагаемых убийц и обосновали подозрения. К примеру, ни на следствии, ни на судебном процессе обвиняемый Кабанов не мог указать, где лежали похищенные вещи, ювелирные изделия и деньги. Не знал даже, что взято из квартиры и в каком количестве. На допросах лишь подтверждал, что брал те вещи, об исчезновении которых заявляли Добромыслины по мере выявления пропажи.

**Третья — обвиняемой Ольги Вель**, которая отрицает соучастие в преступлении. По ее версии Сергей Кабанов не только не совершал убийства, а наоборот, защищал еврейского парня от истязателей. На суде же выгораживает преступников и берет вину на себя.

Суду пришлось взять недельный "тайм-аут", чтобы определиться — продолжать процесс дальше или отправить дело на доследование. А пока судьи думают, поразмышляем.

О неординарности данного преступления свидетельствует то, что дело из районной передано даже не в городскую, а в республиканскую прокуратуру. Причем расследование вел не следственный отдел по особо важным делам, а отдел по надзору за следствием в органах прокуратуры и внутренних дел. И поддерживает обвинение в суде не рядовой прокурор, а заместитель начальника отдела столичной прокуратуры старший советник юстиции Г.В.Гончарова. Полагаю, что прокурорские полковники-профессионалы на судебные процессы по заурядным преступлениям не направляются.

Если верно предположение Добромыслиных и Ольги Вель о том, что ограбление квартиры лишь камуфляж расправы над евреем, то белорусское общество должно очень серьезно задуматься. Прокуратура, конституционная обязанность которой — осуществлять надзор за исполнением законов, нарушает законы сама.

О хамстве и угрозах со стороны следователя младшего советника юстиции Арбузова заявили обвиняемые, пострадавшие, свидетели. Из их показаний, данных в ходе судебного процесса, получается, что прокурорский майор всеми правдами и неправдами добивался сведений, подтверждающих версию о совершении преступления единолично С.Кабановым.

До сих пор не выяснено, кто оставил отпечатки пальцев на конверте, в котором находились похищенные деньги. В деле даже нет дактокарты тех, кто непосредственно перед 3 июля 1997 года общался с убитым Евгением Добромыслиным. Отсутствуют материалы целого ряда следственных действий. Например, протокол очной ставки в СИЗО обвиняемых по этому делу С.Кабанова и О.Вель. После этой встречи их показания, которые до того времени расходились, стали вдруг идентичными до мельчайших подробностей. Из дела исчез ряд вещественных доказательств, а видеоматериалы представлены копиями.

Около двух десятков случаев нарушения следствием Уголовно-процессуального кодекса перечислили суду пострадавшие. Что это? Несоответствие Николая Арбузова должности прокурора отдела по надзору за следствием или нечто большее?

"В этом зале должен царствовать закон", — заявила на суде прокурор Галина Гончарова. Но пострадавшие, возмущенно реагировавшие на ее вопросы, задаваемые участникам процесса, этого не видели. По мнению Добромыслиных, прокурор своими действиями выгораживала обвиняемого Кабанова. Судебная коллегия Минского городского суда под председательством Владимира Стипарко несколько раз вынуждена была объявлять перерыв, чтобы остудить разгорающиеся по ходу процесса страсти. Это пока удавалось сделать, не прибегая для наведения порядка к помощи неотлучно находящегося в зале суда караула в составе пятерых сотрудников специальной бригады.

На 14-м заседании обвиняемый Кабанов, раздосадованный показаниями против него одного из свидетелей, потребовал вызвать этого свидетеля вновь, заявив, что после повторного допроса, возможно, даст суду показания. Однако ночью в камере СИЗО, где содержат Кабанова, была драка. Причины побоища на суде не оглашались, но после этой ночной акции желание рассказать об убийстве у обвиняемого пропало.

Свидетелем выступал один из тех, кого Добромыслины подозревают в убийстве их сына. Еврейская семья в связи с этим считает, что Кабанова заставили замолчать по указке высокопоставленных лиц из прокуратуры и милиции, прикрывающих преступную группу. И если это в действительности так, то название этому — **мафия**. Хотя поспешно делать окончательные выводы не стоит. Подождем — вдруг суд все прояснит и достоверно ответит на вопрос, кто убил еврейского парня.

**Валерий ЩУКИН,**
**депутат Верховного Совета 13-го созыва, секретарь парламентской комиссии по национальной безопасности, обороне и борьбе с преступностью.**

Народная Воля

17 ВЕРАСНЯ 1998 г.

За чашечкой кофе с Мариной КОКТЫШ

# Эту "Незабудку" МВД "срывать" не рекомендует



*Гомельскую исправительно-трудовую колонию ее обитатели называют санаторием "Незабудка". Нежно и вместе с тем жестко. Собственно, их можно понять: в таких местах не до сантиментов. Хотя жизнь берет свое и в тюрьме. Тем более женской.*

*Владимира Гороховика перевели сюда из Республиканской туберкулезной колонии (бывшей мужской колонии строгого режима). С марта этого года он отбывает здесь срок по договору — работает начальником единственного подобного учреждения в Беларуси.*

**— Владимир Николаевич, с кем сложнее работать — с осужденными женщинами или мужчинами?**

— Однозначно не ответишь... К женщинам нужен особый подход. Мужчины больше думают головой, а женщины зачастую руководствуются сердцем. Иногда из-за какого-нибудь пустяка они могут и поскандалить, и подраться, и не однажды о своей несчастной судьбе пореветь в подушку. В мужских колониях процессы внутренних переживаний более скрыты. Но там на сегодняшний день не в диковинку такие явления, как отрицаловка, лидеры, авторитеты. В женских колониях нет общины. Женщины отходчивее, они не держат долго зла. А у мужчин, наоборот, затаенная злоба со временем может вылиться в очередное преступление. Больных осужденных мужчин вывозят лечиться в специальную республиканскую больницу. Наших же женщин приходится возить в обычные гомельские больницы. Причем для подобных вылазок привлекается не только войсковой наряд, но и практически сотрудники всех служб учреждения.

**— За последнее время сильно изменился состав преступлений, за которые попадают в места лишения свободы?**

— Нет. У нас, как и раньше, собран весь букет уголовного кодекса: от примитивных краж до преднамеренного убийства.

**— Женщин стало больше попадать за решетку?**

— Судите сами: в марте здесь было всего 2650 человек, а три недели назад — 3089. К тому же сегодня здесь содержится 70 ВИЧ-инфицированных узниц и 34 — с открытой формой туберкулеза.

**— Сколько метров жилья в гомельской колонии приходится на одну отбывающую наказание?**

— Чтобы матрас было куда положить...

**— Да, в боевиках об американских тюрьмах такого ужаса не увидишь...**

— Честно говоря, о том, что творится в американских тюрьмах, я тоже могу рассказать только по боевикам. Хотя к нам не так давно приезжала пастор из Шотландии. Пообщавшись с ней, могу сделать вывод, что положение дел в наших исправительно-трудовых системах, в принципе, одинаковое. Очень схожи требования, подход к осужденным. А вот условия содержания, конечно, разные.

**— Я думаю, что о наших нечеловеческих нормах содержания наслышаны все без исключения: сон по очереди, душ раз в две недели. Словом, полнейшее отсутствие элементарных санитарных условий плюс нарушение прав человека...**

— А разве по ту сторону забора мы живем нормально? Условия содержания заключенных тесно взаимосвязаны с уровнем развития нашего государства, с благополучием общества. Душ у нас принимают сколько хотят раз в день, и спят совсем не по очереди. Уверяю, здесь даже иногда бывает получше, чем на свободе. Скажем, когда-то у нас была карточная система: на семью, к примеру, полагался килограмм масла. А в местах лишения свободы всегда гарантированно получали килограмм двести. Сейчас у нас снова введены ограничения на продажу основных продуктов питания... Да чего скрывать — нашим сотрудникам в материальном плане порой хуже приходится, чем осужденным...

**— Существует популярная гипотеза о том, что люди, работающие с психами, к старости сами становятся похожими на психов. Те, кто все время общается с детьми, в конце концов "сдетиниваются". Насколько Вы чувствуете себя узником колонии — мини-государства со своими законами и порядками?**

— В высшей школе милиции (ныне — Академия МВД) были предусмотрены специальные темы — "Деградация сотрудника исправительно-трудовых учреждений". Хотя... Здесь все отбывают срок. Только одни по приговору, а другие по договору...

**— Владимир Николаевич, действительно ли для того, чтобы работать в тюрьме, нужно иметь "определенную группу крови"?**

— Нужно иметь стальные нервы. Я признаю. Случайные люди здесь долго не выдерживают.

**— Владимир Николаевич, колония, как известно, чисто женская. Мужчин здесь работает раз-два и обчелся. А начальник колонии довольно-таки привлекательный...**

— Если речь о романах в неволе, то что ж, наши осужденные не люди? Да и Купидон не выбирает, в кого запустить своей стрелой. Правда, свои чувства арестантки проявляют не только ко мне, но и к некоторым особо привлекательным сотрудникам. А что поделать: это жизнь. Природа, если хотите. Вообще, я уверен, что на находящихся здесь нельзя смотреть исключительно как на убийц, воров и наркоманок. Все они — пусть оступившиеся, но живые люди. К тому же — женщины.

**— Однако даже на зоне женщина должна оставаться женщиной. Ей нужна мода, тушь, дезодорант, гигиенические прокладки, украшения и прочие приятные необходимые мелочи. На территории есть какие-то специальные торговые точки, где все это можно приобрести?**

— Есть магазин. Два раза в месяц каждый отряд отправляется туда на отоваривание. Дело в том, что за свою работу заключенные получают деньги, которые перечисляются на их персональные лицевые счета. Кто-то копит их до выхода, кто-то отправляет детям или родственникам, а кто-то тратит все исключительно на себя. Кроме того, осужденным не запрещается получать так называемые гигиенические посылки.

**— В "Собрании международных документов по правам человека" записано, что женские заведения должны располагать особыми помещениями для ухода за беременными женщинами и роженицами. Там, где это возможно, следует заботиться о том, чтобы роды происходили не в тюремном, а в гражданском госпитале. Как у вас с этим обстоят дела?**

— Все беременные содержатся в специальном отряде до самого рождения ребенка. И дети появляются на свет не в тюрьме, а на свободе. В этом плане у нас все на международном уровне.

**— Приходилось ли Вам сталкиваться с беспределом на зоне?**

— Почему именно на зоне? С беспределом сейчас можно столкнуться и за ее пределами. Ошибочно полагать, что это понятие исключительно преступного мира. Вообще, любые действия можно расценивать как беспредел: и когда тебя заключенные на три буквы посылают, и когда ты об этом в рапорте пишешь...

**— Говорят, что некоторые заключенные после выхода из мест не столь отдаленных пытаются отомстить своим тюремщикам. Были ли случаи мести по отношению лично к Вам?**

— Мстят, как правило, мужчины. Женщины, как правило, чаще благодарят. Плачут оттого, что расстаются с начальниками отряда. Дарят цветы. Потом регулярно присылают письма, делятся своими новыми проблемами... Про конкретные случаи мести мне бы не хотелось рассказывать.

**— Бывший начальник Бутырской тюрьмы был знаменит своими поблажками к заключенным. Они заключались в том, что он, встречаясь с уголовными авторитетами, принимал от них гуманитарную помощь, и немного исправлял тем самым бедственное положение своего заведения...**

— Помощи от уголовных авторитетов нам не нужно. А вот представители различных общественных формирований из дальнего зарубежья посещают достаточно часто. Что поделать: живем мы чрезвычайно бедно, средств всегда катастрофически не хватает, поэтому приходится прибегать к той помощи, которую они нам оказывают. Присылают медикаменты, предметы гигиены, мебель. Не так давно переправили нам полторы тысячи шинелей, пятьсот фуфаек на ватине. Из них мы пошили очень хорошего сукна. Заключенные своими руками на нашей швейной фабрике все это перешили и сделали себе форменную одежду. А вообще, присланные обувь, одежду, конфеты в первую очередь мы передаем на участок наших несовершеннолетних узниц. Они хоть и преступники, но все же дети. К тому же у нас на территории колонии находится дом ребенка, где воспитывается 57 детей в возрасте до 3—3,5 лет. Естественно, что им нужны игрушки, посуда, памперсы...

**— Теперь стало модно в тюрьмах и армейских подразделениях строить храмы, привлекать священнослужителей...**

— При всей нашей территориальной бедности мы сумели выделить небольшое помещение под молитвенную комнату. В какой-то степени молитва — это комплекс психологической разгрузки. Кстати, с религией в мужских учреждениях часто возникали проблемы. Находясь в каком-то непонятном одурманенном состоянии, заключенные нападали на контролеров. Некоторые говорили, что Всевышний велел им выброситься из окна. И выбрасывались. У нас, Слава Богу, такого нет. Правда, однажды секта сатанистов хотела провести в колонии свою службу. К счастью, в комитете по исполнению наказаний им на это добро не дали. Кстати, православная церковь собиралась выделить деньги на постройку здесь небольшой церквушки...

**— Насколько я знаю, начальнику тюрьмы положено жить на территории колонии...**

— Служебное жилье мне еще не предоставили. Пока вместе с женой живу в общежитии, дети остались в Орше. Сын — старший лейтенант — сейчас работает там в отделе вневедомственной охраны милиции. А дочь еще совсем юная, учится в педколледже в Орше. Надеюсь, что как только дадут квартиру, она тотчас же приедет сюда.

**— Наслышана об оригинальных сувенирах, которые в часы досуга выходят из-под рук заключенных. У Вас дома наверняка уже собралась целая коллекция тюремных поделок...**

— Наша колония даже принимала участие в республиканской выставке творчества осужденных. И заняла, между прочим, почетное третье место. Но в свободное время заключенные не только мастерят подарки. У нас регулярно организовываются КВН, различные театральные представления, работает группа аэробики. Для несовершеннолетних организовали концерт, посвященный вручению аттестатов. У нас заключен договор с кинотеатром: каждые выходные в клубе показывают фильм. К тому же мы тесно сотрудничаем с Гомельской филармонией — нам регулярно привозят различные художественные выставки, не забывают нас и артисты.

**— По натуре Вы жесткий человек?**

— Но не жестокий. Семья, в принципе, любой эмоциональный срыв простит и поймет, а тюрьма — никогда...

**— Знаю, что на работе Вы находитесь по двенадцать-четырнадцать часов. Если не секрет, какая у Вас зарплата?**

— Семь-восемь миллионов...

**— Владимир Николаевич, какой, на Ваш взгляд, должна быть идеальная тюрьма?**

— Все зависит от общего уровня развития общества. Если создать идеальные условия на зоне, — за забором будет верховодить нищета, люди будут нарочно совершать преступления. Просто чтобы попасть в нормальные условия. А с другой стороны, сегодня основная масса преступников приходит к нам со дна. Некоторые из них никогда не видели белых простыней на матрасах. Здесь они начинают чувствовать себя людьми.

Идеальной колонии должны бояться. Люди вообще должны испытывать страх перед наказанием. Но в то же время нужно, чтобы здесь осужденные смогли [illegible].

Для идеальной тюрьмы нужны деньги. Чтобы заключенные жили не в общежитиях по несколько человек, а в своеобразных гостиничных номерах по трое-четверо. Уже давно пора пересмотреть действующее законодательство, принять закон об амнистии. Было бы меньше людей — лучше стали бы условия содержания. Часть людей на сегодняшний день можно было бы и не лишать свободы, а предусмотреть такие вещи, как увеличение штрафов, залог.

У нас нет возможности освобождать условно с направлением на стройки народного хозяйства, потому как нет спецкомендатуры. Многих освобождаем в колонию спецпоселений, но и она не резиновая...

Между прочим, Гомельская колония стоит аж с 1944 года. Когда-то ее еще пленные немцы начинали строить. Не так давно был полувековой юбилей. Сейчас нужно решать вопрос о разработке проекта строительства нового корпуса для заключенных на четыреста мест...

Но более-менее приличные условия нужны не только заключенным, но и сотрудникам. Потому что сегодня некоторые из них, беседуя с арестантом, думают о том, чем вечером накормить детей.

**— Главный герой фильма "Калина красная" Егор Прокудин сказал, что если бы у него было три жизни, одну он бы непременно просидел в тюрьме. С точки зрения начальника тюрьмы Вы его понимаете?**

— Нас, работников, тюрьма многому учит. Мудрости, сдержанности, пониманию, общению, человечности, умению не таить в себе злобу. Здесь все нужно пропускать через свою душу. Поэтому, наверное, здешние сотрудники очень ранимые люди.

**P.S.** *Особую благодарность автор материала выражает подполковнику Маргарите Алексеевне Зинкевич.*

Спорт

## Сярэбраныя медалі беларускіх мотабалістаў

Зборная Беларусі заваявала сярэбраныя медалі чэмпіянату Еўропы па мотаболу. На спаборніцтвах, якія завяршыліся ў падмаскоўным горадзе Віднае, у фінале яна ўступіла камандзе Расіі з лікам 3:5. Галы ў нашай камандзе забілі Генадзь Лемяшчэўскі, Антон Уласавец і Анатоль Багданец.

На думку спецыялістаў, пераможцы, якія 11-ы раз заваявалі тытул мацнейшых у Еўропе, на гэты раз не мелі яўнай перавагі. Беларусы, якія займалі толькі адзін раз месца на п"едэстале гонару — "серабро" ў 1995 годзе, аказалі сур"ёзнае супраціўленне славутай камандзе. Калі лік быў 4:3 на карысць расіян, ад непрыемнасцей іх выратаваў галкіпер Аляксандр Сасніцкі, які самааддана "лятаў" па ўсёй варатарскай зоне.

"Зборная Беларусі поўнасцю выканала сваю задачу, паказаўшы максімальны вынік", — так ацаніў гульню нашай каманды галоўны трэнер расіян Валерый Ніфанцьеў. А самым рэзультатыўным іграком названы беларус Антон Уласавец.

Трэцяе месца заняла каманда Германіі, якая абыграла французаў з лікам 6:5.

## Почетное звание — тренеру

Почетное звание "Заслуженный мастер спорта Республики Беларусь" присвоено тренеру-преподавателю по атлетизму спортивного клуба "Гомсельмаш" Любови Леонидовне Беловой. В указе президента говорится, что такого высокого звания Любовь Леонидовна удостоена за достижение высоких спортивных результатов, большой личный вклад в развитие физической культуры и спорта.

## Биатлонисты отправляются за наградами чемпионата мира

Серьезный экзамен на мастерство предстоит выдержать белорусским биатлонистам в словацком поселке Осрбли, где в конце нынешней недели стартует летний чемпионат мира по этому виду спорта. С учетом результатов республиканского первенства укомплектованы мужская и женская команды, в каждую из которых вошло по пять спортсменов.

После ухода на тренерскую работу знаменитого Александра Попова на его место в сборной претендовало несколько человек. На этот раз лучшие шансы оказались у Петра Ивашко, который в двух домашних стартах занимал четвертое и третье места. Трое остальных участников — известные наши мастера Вадим Сашурин, Алексей Айдаров и Олег Рыженков, проделавшие большой объем тренировочной работы. А вот пятым в команду попал лучший юниор прошлого сезона Александр Устинов. Этот 20-летний биатлонист из Новогрудка отличается большим трудолюбием и скоростными данными. Правда, пока не все блестяще получается со стрельбой, однако в одном из контрольных стартов он оказался на высоте, допустив только один промах.

В женской команде, кроме дебютантки Елены Волковец, все имена знакомы. Это Светлана Парамыгина, Ирина Тананайко, Наталья Рыженкова и Наталья Морщакина (Мороз).

**Вячеслав ДУТОВ, БелТА.**

## Делегация Национального олимпийского комитета Беларуси посетила Сидней — столицу летних Олимпийских игр 2000 года

Делегация Национального олимпийского комитета Беларуси вернулась из австралийского города Сидней — столицы XXVII летних Олимпийских игр, которые пройдут с 15 сентября по 1 октября 2000 года.

Как было сообщено на пресс-конференции, в состав делегации входили исполнительный директор НОК Ярослав Баричко, генеральный секретарь НОК Анатолий Иванов и главный врач Республиканского диспансера спортивной медицины Евгений Лосицкий. Основными задачами визита было изучение условий размещения, акклиматизации и возможностей предолимпийской подготовки спортсменов, транспортировки спортинвентаря, организации медицинского обслуживания и допинг-контроля, осмотр спортсооружений и уточнение регламента предстоящих Игр.

По словам Е.Лосицкого, несмотря на благоприятные погодные условия, предполагаемые в Австралии в период проведения Игр (температура — около 20 градусов при небольшом количестве осадков), для полной адаптации к поясному времени (плюс семь часов по сравнению с белорусским) и южному магнитному полюсу необходимо 16—18 дней.

Главная же проблема организаторов Олимпиады — стесненность условий, в которых будут проживать спортсмены и члены делегаций. В Олимпийской деревне на каждого спортсмена придется лишь 6 квадратных метров жилой площади. Из-за нехватки мест в гостиницах не исключен вариант размещения членов делегаций и болельщиков на военных кораблях. Австралия ужесточает контроль за медицинским обслуживанием спортсменов. Подлежат временному лицензированию все медпрепараты, не зарегистрированные в этой стране (в случае с Беларусью это около 500 наименований). Будет введена в действие новая методика по обнаружению в организме олимпийцев анаболических стероидов с помощью сверхчувствительных спектрометров.

Маршрут перелета спортсменов из Минска в Сидней зависит от суммы, которая будет выделена для этого оргкомитетом Игр. Самый дешевый на сегодня вариант, найденный белорусской стороной, — чартерные рейсы через Варшаву, которые организует польский Олимпийский комитет (по 900 долларов на человека). Кстати, стоимость билетов на соревнования колеблется от 10 до 455 австралийских долларов (от 6 до 280 долларов США). Самые дорогие билеты — на соревнования по спортивной гимнастике.

**Дмитрий ВЛАСОВ, БелаПАН.**

Криминал

## В погоне за легким хлебом можно угодить за решетку

Аппетиты желающих поживиться чужим урожаем поубавили работники правоохранительных органов Витебской области. К сожалению, оснований для того, чтобы привлечь милицию к обеспечению сохранности урожая, более чем достаточно. Особенно опасны "моторизованные несуны". Например, водитель [illegible] Оршанского района украл три тонны зерносмеси из бункера, расположенного в деревне Заполье.

Как стало известно корреспонденту БЕЛТА, всего за период уборки-98 сотрудники внутренних дел выявили 99 случаев хищений, в том числе 75 — сельхозпродукции, 13 — горюче-смазочных материалов. У расхитителей изъято 26 тонн зерна, 4,8 тонны картофеля, 13 тонн бензина и дизельного топлива.

## Через границу яйцо "не прошло"

В минувшие выходные сотрудники внутренних дел Витебской области задержали несколько автомобилей с продуктами питания, направлявшихся за пределы республики.

Водитель из Опочки надеялся доставить на родной хлебокомбинат 1,5 тонны растительного масла — груз оценен в 135 миллионов рублей. А частный предприниматель из Владимирской области вез 140 коробок какао — на 60 миллионов рублей. Житель Минской области хотел поделиться с соседями 16-ю тоннами картофеля, оцененного в 173 миллиона рублей. Житель Пскова отдал должное пиву "Жигулевское", но, как справедливо сочли сотрудники Докшицкого РОВД, [illegible] 150 миллионов рублей.

Особое пристрастие у любителей незаконного вывоза продукции — к белорусскому яйцу. За выходные задержано несколько транспортных средств с этим хрупким грузом. Самая крупная партия куриных яиц оказалась у москвича — 254 тысячи штук, ее стоимость превышала 716 миллионов рублей.

**Ольга СИДОРОВИЧ, БелТА.**

І ліецца хваляй песня

## "Колькі ў небе зор"

*Ты згадка мая, ты бясконцая*
*мара,*
*Ты зорка мая, ты і сонца,*
*і хмара,*
*Туга ты мая і мая весялосць;*
*Ты ёсць у мяне —*
*і ўсё ў мяне ёсць.*
*Васіль Жуковіч*

Прывабна-таямнічай загадкавасцю, непаўторным хараством прыцягваюць нас да сябе ясныя зоры. Мігцяць і зіхацяць у пералівах яркага вечаровага ці ранішняга зарыва. Падаюць долу ўначы згараючымі знічкамі, абнадзейваючы і адорваючы прыгажосцю людзей, усё чалавецтва, якое загадвае, гледзячы на нябесныя свяцілы, самыя запаветныя жаданні і мары, з трапяткім хваляваннем чакаючы іх спаўнення. У высокай сінечы неба тчэцца зорны дыван, складаючы жывапіснае пано, якое зіхаціць Млечным шляхам і далёкімі галактыкамі выстройваецца ў вечнасць.

Нават немаўля, убачыўшы ўпершыню зоры, міла ўсміхаецца, дзівячыся такому цуду Сусвету. Па зорах заблукаўшы путнік шукае сабе дарогу. А закаханыя славяць апякунку сваю — планету, неразлучную спадарожніцу Сонца, з любасцю названую Мілавіцай, што выклікае ў насельнікаў Зямлі рамантычныя настроі, светлыя мары, лагодныя думкі, прыемныя ўспаміны.

Зоры даюць штуршок да дзейнасці, пабуджаюць паэтаў да стварэння вершаў, а кампазітараў — высокамастацкай музыкі. Канечне, без шанавання і шчасця тут не абыходзіцца, бо яны палоняць душу, асветленую і ўскалыханую зорамі, народжаную ў вялікім каханні, моцным, шчырым і гарманічным.

*Россыпам яркіх маністаў*
*Зорачкі ў небе гараць.*
*Шчыра каханнем агністым*
*Буду цябе абдараць.*
*Кожная зорачка рада*
*Вечна святло сваё ліць...*
*Хочу я смутак і радасць*
*Разам з табою дзяліць.*
*Янка Золак.*

І страсная плынь вірue ў жыццёвай дзеі, ад чаго свет поўніцца любоўю ды каханнем, выклікаючы рамантычнасць, узнёсласць, бо ў кожнага з нас свае асабістыя інтымныя перажыванні; мройнае забыццё ці ўсхваляваная радасць, што перапаўняе слодычу берагі душы. Тут адразу прыгадваецца класік:

*Я хацеў бы спаткацца з Вамі*
*на вуліцы*
*У ціхую сінюю ноч*
*І сказаць:*
*"Бачыце гэтыя буйныя зоркі,*
*Ясныя зоркі Геркулеса?*
*Да іх ляціць наша Сонца,*
*І нясецца за сонцам Зямля.*
*Хто мы такія?*
*Толькі падарожныя —*
*папутнікі сярод нябёс.*
*Нашто ж на зямлі*
*Сваркі і звадкі, боль і гора,*
*Калі ўсе мы разам ляцім*
*Да зор?"*
*Максім Багдановіч.*

Менавіта такія пачуцці і разважанні былі ў Аляксандра Канстанцінавіча Шыдлоўскага, бо ўзаемнае шчаслівае каханне натхніла яго трыццаць год таму напісаць верш і прыдумаць музыку. "Колькі ў небе зор", ці, як назвалі ў Рэспубліканскім Доме народнай творчасці ў Мінску самадзейныя артысты хора Палаца культуры Мінскага трактарнага завода, "Беларускі вальс" — прысвячэнне жонцы Аляксандра Канстанцінавіча — Варвары Яфімаўне. З ёю кампазітару давялося прайсці нялёгкі жыццёвы шлях, але толькі яна гарэла "зоркай яснай" і натхніла яго скласці звыш 200 песень, якія палюбіліся слухачам, сталі выконвацца ў прафесійных і самадзейных калектывах, папаўняючы іх рэпертуар, узбагачаючы беларускае мастацтва, славячы чалавека-творцу. Адна з прычын іх папулярнасці, напэўна, у тым, што кампазітар па-ранейшаму чэрпае сваё натхненне ў народнай творчасці, фальклоры. Песні Шыдлоўскага і па мелодыцы, і па рытміцы блізкія да народных. З самага дзяцінства запалі яны ў сэрца. І цяпер, жывучы ў Гродна, у 87-гадовым узросце яскрава ўзгадваецца жніво на радзіме, на Смаргоншчыне. Зацягвала песню жняя, адна са свайго загона, і, здавалася, як жывая, спявае ўся зямля.

Водгукі тых даўніх мелодый дзяцінства чуюцца, бадай, у кожнай песні, напісанай аўтарам, менавіта з іх пачалася яго любоў да песні, прыцягальнасць і натхненне вызначылі не толькі творчы, але і ягоны жыццёвы шлях.

Неяк папрасіў Аляксандр Канстанцінавіч кіраўніка аднаго з фальклорных ансамбляў на Іўеўшчыне пашукаць па вёсках народныя песні для апрацоўкі. І выкананая просьба здзівіла, бо знаходкай, як лічыў кіраўнік, была песня "Чараўніца". Аказалася, яна напісана Шыдлоўскім некалькі дзесяткаў гадоў таму. Вось так увасобілася мара кампазітара — каб яго песні, як і народныя, гучалі не толькі са сцэны, але суправаджалі землякоў-беларусаў усюды ў жыцці. Каб спявалі іх і за працай, і на вольным паветры, і за бяседным сталом, і на ўрачыстым святе... Такія песні твораць цуды, не даюць народу забыцца, які ён, народ, з каранямі ці не, абуджана ў яго пачуццё нацыянальнай годнасці ці ён з рабскай пакорай, ухвалены красамоўнымі прамовамі аб талерантнай рахманасці, будзе ліпець і цягнуць ярмо непашаны і непавагі.

Песні Шыдлоўскага ўслаўляюць як моцнага духам, чыстага душою, ведаючага сваю мову, гісторыю, улюбёнага ў сваю зямельку, адданага змагара, так і рамантычна-ўзнёслага сапраўднага Беларуса, які і за сябе пастаіць і за іншых заступіцца, якога ніякія выпрабаванні не зламалі, за што і суседзі паважаюць.

*Песня "Колькі ў небе зор" друкуецца з нагоды віншавання з днём нараджэння Антаніны Малівук са Светлагорска і 30-годдзя напісання песні.*

**Вячаслаў СТАТКЕВІЧ, саліст-вакаліст Беларускага дзяржаўнага ансамбля народнай музыкі "Свята".**

### Колькі ў небе зор

**Словы і музыка А.Шыдлоўскага**

У тэмпе вальса.

*Колькі ў небе зор — цяжка палічыць,*
*Толькі з іх адна найярчэй гарыць.*
*Гэта ты, мая зорка ясная,*
*Ты, любоў мая непагасная.*

*Ў працы і ў жыцці добра нам з табой*
*Марыць і любіць з песняй маладой.*
*Дзе так добра жыць, дзе такі прастор,* *
*Шчасця больш у нас, як на небе зор.*

*Край шырокі наш, мірны, дарагі,*
*І бягуць удаль светлыя шляхі.*
*Мне з табой па іх хочацца ісці*
*І дзяліць усё разам у жыцці.*

*Колькі ў небе зор — цяжка палічыць,*
*Толькі з іх адна найярчэй гарыць.*
*Гэта ты, мая зорка ясная,*
*Ты, любоў мая непагасная.*

* *Аўтарам гэты радок удасканальваўся некалькі разоў.*

## Четверг, 17 сентября

**БТ**

13.00, 15.00, 18.00, 23.45 Новости.
13.15 Сериал "Династия-2".
14.05 "Все мы родом из детства". Третий Всебелорусский фестиваль юных талантов.
15.15 Сериал "Девочка и океан".
15.40 ТВ — школе. История Беларуси. 11-й класс.
16.20 Потребительская корзина.
16.35 Музыкальный антракт.
16.45 "Спектр. Галереи XX века".
17.05 "Жили-были люди". Д/ф.
17.25 Концертный сезон. Второй Международный фестиваль органной музыки "Колокола Софии".
18.20 Сериал "Династия-2".
19.10 Белорусский хит-парад.
19.20 "В зеркале Несвижа". Видеозарисовка.
19.30 "Сегодня с вами...". Председатель Несвижского райисполкома Владимир Дражин.
20.05 Сделано в Беларуси. "Дожинки-98".
20.40 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.55 "Отбой".
22.15 Х/ф "С юбилеем подождем".
00.00 "Крок". "Дожинки-98".
00.20 Криминальная хроника.
00.40 Акколада.

**ОРТ**

08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.00 Новости.
08.15 "Роксолана — пленница султана". Сериал.
09.00 Человек и закон.
09.35 Пока все дома.
10.20 Домашняя библиотека.
10.25 Телеигра "Эти забавные животные".
11.15 Программа "Вместе".
14.20 Мультсериал "Невероятные приключения Джонни Квеста".
14.45 Классная компания.
15.10 Детские анекдоты.
15.40 Сериал "Новые приключения Синдбада".
16.10 ...До шестнадцати и старше.
16.30 Вокруг света.
17.20 "Роксолана — пленница султана". Сериал.
18.05 Час пик.
18.30 Телеигра "Эти забавные животные".
19.05 "В поисках утраченного". Исаак Дунаевский.
19.45 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Время.
20.40 Ирина Купченко в фильме "Одинокая женщина желает познакомиться".
22.30 Сериал "Тринадцать чемпионов".

**РТР**

06.00 Доброе утро, Россия.
09.00 Сериал "Санта-Барбара".
09.45 Мир здоровья.
09.50 На заметку.
10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.
15.15 "Позвоните Кузе!".
15.30 Сериал "Первые поцелуи".
16.30 "Башня".
17.00 Слабо?
17.30 Сериал "Матери, жены и любовницы".
18.30 Сериал "Грязные танцы".
19.30 Подробности.
19.45 "Добрый вечер!". Избранное.
20.15 Гангстерская комедия "Коротышка из Майами" (США).
22.05 Сериал "Притворщик".
23.30 Адамово яблоко.

**КУЛЬТУРА**

07.05, 13.00, 19.30, 23.00 Новости культуры.
07.25 "Петербургские портреты".
07.50 "Сокровища Северо-Запада". Д/ф.
09.00, 11.00, 15.00, 17.00 Новости.
09.05 Сериал "Большие перемены".
10.05 "И.-С.Бах. Страницы жизни и творчества".
11.05 "Ваших душ золотые россыпи".
11.35 "Уроки музыки". Спектакль. Ч. 2-я.
12.40 "Театр одного художника".
13.15 "В честь русского балета".
14.20 "Осенние портреты".
14.50 Выступает вокальный ансамбль "Scholars of London".
15.05 Сериал "Школьный учитель".
15.50 "Лукоморье".
16.10 Академия спорта.
16.30 "Преодоление хаоса".
17.05 "2003".
17.10 "Российский курьер". "Республика Коми".
17.50 Новое кино.
18.15 Мгновенье мастерства.
18.45 Тайна старой графини.
19.15 Чудо-сказка.
19.50 "И.-С.Бах. Страницы жизни и творчества".
20.35 Итальянская поэзия.
20.45 После новостей...
21.05 Сериал "Большие перемены".
22.05 "Мне от любви покоя не найти..." Сонеты Шекспира.
22.30 Джазофрения.
23.20 Программа передач.

**НТВ**

05.00 Сегодня утром.
08.10 Сериал "Их звали Никита".
09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.
09.15 Х/ф "Среди серых камней".
10.40 Мультфильм "Бобры идут по следу".
11.20 "Старый телевизор".
13.15 "Любовь и тайны Сансет Бич".
14.00 Сегодняшнее.
15.15 "Улица Сезам".
15.45 "Удивительные странствия Геракла".
16.35 "Доктор Куин, женщина-врач".
17.30 Впрок.
17.40 Криминал.
18.40 Герой дня.
19.00 Боевик "Полицейская история-1" (Гонконг 1985 г.).
20.40 "Куклы".
21.40 Сериал "Их звали Никита".
22.35 Сегодняшнее.
23.15 Сегодня в полночь.
23.40 "Золотой граммофон".
00.05 Дневник Лиги чемпионов по футболу.

**8-й канал**

18.00 Программа Кеннета Колланда.
18.30 Мультфильм "Снежная королева". Ч. 2-я.
19.00 Сериал "Диагноз — убийство".
20.00 Новости "К-видео".
20.30 Вечерница.
20.45 Сериал "Горец".
21.45 Телеканал "Альфа".
22.00 Комедия "Волонтеры".



**Адрас рэдакцыі:**
220030, Мінск, вул.Энгельса, 34а.
Прыёмная: (017) 229-28-71.
Тэл./факс рэкламнага аддзела: 229-29-04.

**Індэкс 63222.**

**Заснавальнік і галоўны рэдактар Іосіф СЯРЭДЗІЧ**



Рэгістрацыйнае пасведчанне №246. Нумар газеты надрукаваны з дыяпазітываў у ПП "Мэджык". Адрас: г. Мінск, вул. В. Харужай, 13. Падпісаны ў друк у 21.00. Фармат А-2. Тыраж: суботні — 61050 экз., у другія дні — 55000 экз. Заказ №1109